

**Hopi menor
di edad ta
wordo exponi
na peligernan
den eventonan
grandi**

Temblor di 2.9° registra Diadomingo marduga zuidoost di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Tabata den oranan di marduga riba Diadomingo 24 di Mei 2026, cu un temblor a keda registra bao lama na parti zuidoost di Aruba.

E epicentro a wordo registra pa 12:51 am, y e centro a wordo localiza na 11.99° Nort, y 69.61° West. Esaki ta exactamente 55.4 km Zuid-Zuidoost di Baby Beach na San Nicolas (Aruba). E ta igual cu 74.5 km Zuidoost di Wilhelmina Park na Oranjestad (Aruba). E ta igual cu 61 km West-Zuidwest di Santa Martha Baai na Corsou. E ta igual cu 21.5 km pariba di Adicora, na peninsula di Paraguana, estado Falcon na Venezuela. E temblor tabatin un magnitud di 2.9° riba Scala di Richter, y epicentro a wordo localiza na 10.3 km bao subsuelo di lama. No a drenta ningun informacion di daño material na islanan ABC, y tampoco na Venezuela.

Cu tiro den cabez

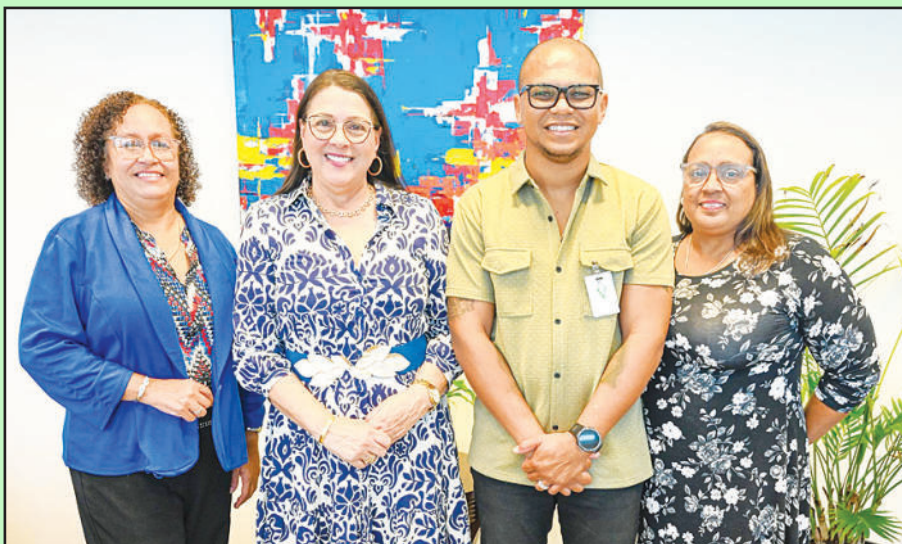
Hoben Rayden Kock di 17 aña tira mata den Hot Zone

• *Investigacion grandi a start pa investiga asesinato den parkinglot*
• *Un siman prome nan a confronta otro eyan caba*



ORANJESTAD (AAN): Un caso espantoso a keda registra Diadomingo marduga den parkinglot di un Mall na Palm Beach, ora cu tiramento a start y na final esaki a costa bida di e hoben Rayden K.A. Kock di 17 aña. Polisnan a seya henter e lugar pa asina haci un investigacion, mientras cu famia a keda inconsolabel eyan ora cu nan a yega. E hoben Rayden ta wordo corda como un persona cu hopi respet pa tur adulto, y tambe un bon futbolista como mucha hungando pa SV Dakota. Mas detaye awe den DIARIO.

Ministro di Salubridad Publico a reuni cu directiva di ODEA



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Ministro di Salubridad Publico, Melvin Wyatt-Ras a ricibi bishita di directiva di Organizacion di Enfermeronan di Aruba (ODEA).

Den e reunion aki cu Ministro, nan a presenta nan plan y prioridadnan pa e sector di enfermeria den Aruba.

Durante e encuentro a dialoga riba colaboracion y fortalecimiento di e sector di cuidu na Aruba.

Parlamento a ricibi lectura di Dr. Franca encuanto cancer di tripa



ORANJESTAD (AAN): Recientemente, Parlamento di Aruba a ricibi un presentacion interesante encuanto e peligro y trend di Cancer di Tripa riba e isla.

Nan a keda hopi agradecido na Dr. Franca di Fundacion CORESA pa e presentacion cu nan a haya tocante e desaroyonan pa cu cancer di tripa na Aruba. Cu conocimiento, e legisladornan por fiha un vision mas efectivo pa cu maneho di salud publico.

E cancer di 'Colorectal cancer' ta keto bay e number uno cu ta ocasiona morto debi na cancer na Merca pa adultonan bao di 50 aña.

Mientras cu mortonan ocasiona pa cancer pa generacionnan hoben ta cayendo, toch morto di cancer di tripa aki cerca hobennan ta subi cu como 1% cada aña, y esey ta pone cu e ta un preocupacion critico pa salud di comunidad.

Rubiella Toppenberg di FADA:

Hopi menor di edad ta wordo exponi na peligernan den eventonan grandi

•*Siguridad di nos muchanan ta cuminsa cu e decision di mayornan*

ORANJESTAD (AAN): Hopi mucha awendia no ta informa di e peligernan cu tin pa ta den eventonan na unda tin un grupo grandi di he- Ande, den actividadnan nocturno specialmente pero tambe durante actividadnan of festivalnan cu ta tuma luga banda di lama. Den actividadnan aki tin hopi consumo di alcohol y droga cu facilmente por yega na nos muchanan. Banda di esaki, tambe tin otro actividadnan cu por haci hopi daño na e inocencia di nos muchanan.

Rubiella Toppenberg di FADA, den un entrevista recien cu DIARIO a expresa cu ora algo malo pasa cu nos muchanan, mayornan kier culpa tur hende menos nan mes. Sinembargo, hopi mucha menor di edad (di 14 aña of mas young tambe), ta atende e actividadnan aki no acompaña pa un adulto. Hopi te hasta ta wordo baha door di nan propio mayornan.

Mientras cu tur hende sa cu eyfo tin hopi hende cu menos bon intencion ta cana rond den e tipo di ambientenan aki, y ta busca esnan mas vulnerabel pa dañá. Y ta e muchanan aki ta esnan mas vulnerabel. “Na final di dia ora algo bay robes, mayornan no por culpa niun otro hende pasobra ta mayornan ta tuma e decision pa baha su yiu menor di edad na e situacion peligroso aki, sabiendo cu nan no por defende nan mes”, señora Toppenberg a expresa.



Segun e, tampoco e muchanan aki no ta comprende di kico un evento asina grandi ta trata y di e peligernan real cu ta existi pasobra si nan tabata sa, nan lo no hacie. E educacion cu un mucha ta ricibi na cas ta fundamental pa siña nan con pa haci decisionnan mas sigur y evita lugarnan cu por pone nan na riesgo. Un problema hopi grandi ta, el a menciona, cu hopi mucha no ta wordo informa. E ta haya cu hopi mayor ta faya den informa nan yunnan pa hiba nan den e caminda corecto. “E ta lamentabel. Tin mucho mucha den fiesta y concierto y hopi biaha no acompaña pa un adulto”, el a remarca. Esaki, segun señora Toppenberg, no ta problema di e mucha. Esaki ta responsabilidad di esun cu ta permiti e mucha frecuente e actividadnan asina. E mes situacion ta wordo mira durante temporada di Carnaval, unda hopi mucha ta drenta eventonan manera lastlap sin

supervision di nan mayornan of un adulto responsabel. “Esakinan ta situacionnan cu por tin consecucionnan hopi grave pa nos muchanan, sea mucha muhe of mucha homber. Mientras cu nan ta menor di edad, nan mester proteccion. Y e uniconan cu realmente por proteha nan ta esnan cu a trece nan na mundo,” señora Toppenberg a enfatisa.

Proteha un mucha no ta solamente duna nan amor, sino tambe pone

limite, guia nan, y tuma decisionnan cu ta garantisa nan siguridad. Paso bra un momento di negligencia por cambia un bida pa semper. FADA Aruba ta sigui traha activamente pa preveni situacionnan asina door di educacion, campananan di concientizacion, orientacion pa mayornan y mucha, y apoyo na fami- anan, promoviendo un ambiente mas sigur unda nos hubentud por crece cu proteccion, informacion y guia adecua.”

GET 1 MEDIUM PIZZA

CHOICE OF

**BBQ CHICKEN
PEPPERONI FEAST
DELUXE | VEGGIES
AMERICAN FEAST
OR 2 TOPPINGS**

PLUS CHOICE OF

2 LAVA CAKES

BREADSTIXS | CINNASTIXS

**16 PCS PARMESAN BREAD BITES
3 MARBLED COOKIE BROWNIE**

FOR 33.00 AWG

Excluding Delivery Charge

STA CRUZ
585 0333

PALM BEACH
586 0333

PARADERA
582 0333

SAVANETA
584 0444

BOULEVARD
583 0333

ORDER AT
DOMINOSARUBA.COM

Download on the App Store
GET IT ON Google Play

Cu tiro den cabez

Hoben Rayden Kock di 17 aña tira mata den Hot Zone

• *Investigacion grandi a start pa investiga asesinato den parkinglot*
• *Un siman prome nan a confronta otro eynan caba*



ORANJESTAD (AAN): Testigonan a splica cu weekend cu a pasa, ya caba e mesun personanan aki a haya conflicto riba e parkinglot grandi di The Village Mall, cu ta e area di negoshi unda tin e.o. Fat Tuesday y tambe Papillon Restaurant. The Village Mall ta situa otro banda pariba di caminda fo'i Hilton Aruba Resort.

Ta parce cu e mesun personanan a bolbe na mesun lugar, pero Diadomingo marduga esaki a finaliza den tiramento y cu na final a costa bida di un hoben menor di edad.

Algo despues di 1:15'or di marduga, hendenan a tende multiple sonido di tiro, glas ta kibra, y a mira coremento na e parti zuid di e parkinglot, apenas 12 meter pazuid di salida cu afdak di e Mall. Esaki a comberti su mes den un momento di panico tanto pa hendenan local y pa turistanan, cu a core na pia pa aleha di e area. Varios di nan a bin despues cu diferente version di loke nan a mira.

Varios tiro: Pero hecho ta cu un persona masculino cu arma di candela den man a tira, y keda tira riba un persona hoben, te ora cu el a cay banda di autonan staciona, y no a reacciona mas. E hoben a keda benta eybao riba su banda robez, cu impactonan di bala cu a ocasiona sangra-



mento na cantidad.

E persona cu a tira mes, testigonan a bisa cu el a core drenta den un auto color cora, cu a huy di e lugar cu velocidad halto. Esaki ta algo cu ta varia cerca algun testigo.

Pa exactamente 1:18 am e prome yamada a drenta na Central di Polis, unda hendenan ta splica cu tiramento a caba di socede y cu tin hende abao benta. Esaki a pone cu tur unidad di Noord, y demas unidadnan special riba caya, incluyendo patruyanan motoriza a mobiliza pa e area di Hot Zone aki.

Polis a dicidi na blokea e salida di e parkinglot, y otro unidadnan a bay check loke a socede, y a bin topa cu e victima benta abao net banda di un Nissan Note hatchback color shinishi. Mesora a mira cu e hoben aki tin un impacto di bala na su cabez y no ta reacciona mas.

No tin señal vital: Ambulance tambe a yega un rato despues, y mesora Paramediconan a bay check e victima



cu e ora tin un plas di sanger rond di su cabez. Nan a nota cu e no tin ningun señal vital mas, y a solicita Polis pa busca Docter.

Mientras tanto, tur demas autoridad halto a wordo poni na altura, incluyendo Recherche, team forensico di BFTO, y tambe a yama Bureau Slachtofferhulp.

Varios Polis a cumenza tuma declaracion di testigonan, y otronan a cumenza ilumina e caminda enbusca di huls, y a ricibi varios cerca di e victima. Pero hasta como 15 meter mas pariba, a bin haya dos huls benta abao riba caminda.

E victima: Poco rato despues, Docter Forensico a yega eynan, y el a constata morto di e victima. Un ruman di e victima tabata presente y posiblemente el a mira tur cos cu a socede. El a identifica e persona morto como Rayden K.A. Kock, naci dia 3 di Juli 2008 na Aruba, pues tin apenas 17 aña di edad.

Testigonan a splica cu e victima Rayden ta un hoben kende semper ta muestra hopi respet na tur hende, y for di chikito tabata hunga Futbol hubenil cu team di SV Dakota. Pero algun hende a informa Polis cu ultimo temponan den su edad di teenager, el a cumenza anda cu cierto grupo di bario di Brazil y un individuo kende ta un conocido di husticia.

Recherche ta investigando si acaso esaki lo por ta un caso di gang vs. gang, pero ta sigui check tur posibilidad, incluyendo e informacion cu e victima y mas hende a haya conflicto un siman prome caba den mesun parkinglot



di The Village Mall.

Autoridad a ricibi un nomber cu lo por ta e persona cu a tira, pero no ta dunando detaye pa no stroba investigacion. Ta bay check tur security camera cu por tin den e area, pa check si e victima lo a haye den problema mas prome den un of mas establecimiento nocturno eybanda. Tambe lo revisa tur Security Camera di Polis instala riba Boulevard pa por identifica e auto cu lo a huy bay for di The Village Mall.

Famianan inconsolabel: Ora cu famia di e victima a yega eynan, e sucedido a bira un shock grandi pa nan. Nan no por kere cu Rayden ta eybao benta sin bida, un hoben den pleno flor di hubentud cu hopi plan pa su bida.

Bureau Slachtofferhulp aki a duna nan e sosten necesario den e momento duro aki.

Personal forensico di BFTO a documenta tur e area, nota

tur detaye, y check tambe e.o. autonan cu lo por a ricibi daño di impacto di bala.

Despues cu a haci tur investigacion eybao, a laga shersh di Aurora Funeral Home lanta e victima di eybao y bay cu ne.

Te na ciere di edicion, ainda DIARIO no a ricibi informacion si acaso a logra detene sospechosonan den e caso aki. Vocero Liliana Rasmijn di Polis ta rogando comunidad pa yama Tipline di Polis pa duna tip di e caso aki, y corda cu nan ta garantiza cu bo ta keda anonimo. E caso ta demostra cu ainda tin arma di candela ta circulando, ni maske con grandi a tene campaña pa pidi hende entrega nan arma.

Na famia di Rayden, tanto DIARIO como Cuerpo Policial ta manda nan mas profundo palabranan di condolencia.

Geoffrey Wever:

Resultado financiero positivo den prome tres lunanan di 2026

ORANJESTAD (AAN): Durante un conferencia di prensa, Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario mr. Geoffrey Wever a elabora riba e prome cifranan preliminar di ehecurion di Presupuesto 2026 pa e prome kwartaal di 2026. Conforme ley di supervision financiero cada kwartaal Departamento di Finansa ta compila e Uitvoeringsrapportage (URK).

E Uitvoeringsrapportage ta contene cifranan preliminar di e administracion central di Pais Aruba y cifranan ricibi di entidadnan AZV, SVb, ATA, Serlimar, SEPB y Universidad di Aruba cu ta forma parti di e sector colectivo. CAft a ricibi conforme ley e uitvoeringsrapportage pa e prome kwartaal di 2026 na tempo. Den cuadro di transparencia y pa informa comunidad na un forma structural, Gobierno lo elabora cada kwartaal riba e ehecurion di e presupuesto 2026 manera ta haciendo desde Gabinete AVP-Futuro su huramentacion riba 28 di maart 2025. Entradanan di gobierno ta muestra un subida di 24,8 miyon Florin den e prome kwartaal di 2026 compara cu e mesun periodo den 2025. Segun e Uitvoeringsrapportage 2026 pa e prome kwartaal, a ricibi un total di 439,5 miyon Florin na entrada. Esaki ta igual na 22,6% di e suma total na entrada riba presupuesto 2026.

Di e 439,5 miyon Florin na entrada ricibi, 115,4 miyon Florin of 26 por ciento ta relata na Belasting Directo, 231 miyon Florin of 53 por ciento ta relata



na Belasting Indirecto y 93 miyon of 21 por ciento na otro tipo di entrada. Gobierno ta ricibi mas cu mitar di su entradanan di Belasting Indirecto.

Pa loke ta trata Belasting Indirecto, gobierno a ricibi na entradanan di BBO/BAVP un total di 117 miyon Florin den e prome kwartaal. Esaki ta un aumento di 8 miyon Florin of 8 por ciento compara cu den e prome kwartaal di 2025. Entrada na invoerrechten a subi di 58 miyon Florin den e prome kwartaal di 2025 pa 62 miyon Florin den e prome kwartaal di 2026. Esaki ta un aumento di 3 miyon Florin of 6 por ciento. Subida den entradanan di BBO/BAVP y Invoerrechten ta resultado di mas actividad economico. E desaroyo positivo aki tambe ta wordo refleha den entradanan ricibi na Toeristenheffing. Den e prome kwartaal di 2026 gobierno a ricibi un total di 33,8 miyon Florin na toeristenheffing. Compara cu 28,8 miyon Florin ricibi den e prome kwartaal di 2025, entrada di Toeristenheffing a subi cu 5 miyon Florin of 17 por ciento. E crecimiento aki ta ilustra e desaroyo positivo di turismo.

Den e prome kwartaal

di 2026, gastonan di gobierno a yega un suma di 390 miyon Florin. Di e 390 miyon Florin, 122 miyon a bay na gastonan di personal, 47 miyon na Goederen en Diensten, 47 miyon na interes, 63 miyon na subsidio, 72 miyon na overdrachten y 39 miyon na Bijdrage en Afschrijvingen. Compara cu prome kwartaal di 2025, ta muestra un aumento di 15 miyon Florin. E aumento aki ta resultado di enro otro aumento extra di 150 Florin di reparatietoeslag na pensionadonan desde 1 di januari 2026 y mehoracion den structura salarial di kaderpersoneel y enseñanza. Pa loke ta trata e norma di gastonan di personal, e realisacion di e prome kwartaal di 2026 ta na 1,96 por ciento di bbp. Si e trend aki sigui, Aruba lo cumpli ampliamente cu e norma di 10 por ciento – cu un proyeccion pa fin di aña di 9,1 por ciento. Gobierno ta institui un comision cu lo elabora propuestanan pa garantiza cumplimento structural cu e norma di gastonan di personal a largo plaso.

Den 2026 Pais Aruba tin cu paga na debe un total di 648 miyon. Den e prome kwartaal un suma di 154 miyon a wordo paga na debe. Gastonan total na

interes den 2026 ta 282 miyon Florin di cual 48 miyon Florin a wordo paga den prome kwartaal di 2026. Segun e prome uitvoeringsrapportage di 2026, debe di gobierno ta 4,9 biyon Florin cual ta igual na un “Debt-to-GDP-ratio” di 61 por ciento. E debe total di Pais Aruba a baha pa 61 por ciento di bbp. Esaki ta un reduccion di 3,6 punto di porcentahe compara cu e kwartaal anterior y notablemente bou di 70 por ciento cu tabata e nivel na fin di 2024. E debe di e sector colectivo ta na 60 por ciento di bbp. Aruba ta sigui riba e bon trayecto pa yega prome cu 2040 na un debe di maximo 50 por ciento di bbp.

Cifranan preliminar pa e prome kwartaal di 2026, ta muestra un resultado financiero pa e sector colectivo di 1,5 por ciento di e bbp cu ta igual na un surplus di 118 miyon Florin. E resultado preliminar pa e prome tres lunanan di 2026 ta muestra cu Aruba ta cumpli cu e norma presupuestario segun e Ley di Supervision

Financiero (LAft). Pa Pais Aruba e resultado financiero ta 0,6 por ciento di bbp pa e prome kwartaal di 2026 compara cu un resultado financiero di 0,7 por ciento di bbp den e prome kwartaal 2025.

Cu entregamento di e uitvoeringsrapportage pa e prome kwartaal di 2026 na tempo, e resultado financiero preliminar ta muestra un maneho financiero di Gabinete AVP-Futuro cu ta duna bek na comunidad y ta cumpli cu ley di supervision financiero. Gastonan ta keda dentro di e cuadro di presupuesto. Entradanan ta subi como resultado di desaroyo positivo den turismo, mientras cu e debe ta baha segun minister Geoffrey Wever.

Minister Geoffrey Wever ta gradici Departamento di Finansa pa e trabao di compila y na demas departamentonan di gobierno y AZV, SVb, ATA, Serlimar, SEPB y Universidad di Aruba pa nan contribucion na e uitvoeringsrapportage di Pais Aruba

CALI

- Pasashi Aruba/Cali/Aruba
- Hotel 7 anochi
- Desayuno tur dia
- Transporte Airport/Hotel/Airport
- Tour 1 dia completo / compras



Desde
935,-
TPL



740-2324



NICOLAASSAPOANA@GMAIL.COM

Segun Robert Henriquez di RDA:

E 'Tank Farm' lo por crea entre 40 pa 60 cupo di trabao

ORANJESTAD (AAN): Robert Henriquez di Refineria di Aruba (RDA) a remarca cu desde e amien-
danan di Parlamento di Aruba e aña aki, portanan a habri pa sondea posibili-
dadnan pa e refineria di Aruba. Te cu aña pasa, e direccion tabata completa-
mente pa desmantela e re-
fineria. El a duna di conoce
cu Gobierno di Aruba awo
ta para cu e dos trayectonan
aki. Y RDA ta trahando si-
multaneamente riba ambos
trayecto, cu segun e, no ta
facil. Pa esaki, mester tin
recursionan y haci e tarea
pa sondea si realmente tin
interes.

Na final, señor Henriquez
a expresa den un entrevista
cu DIARIO, cu e ta keda
na locual ta desea y locual
ta realistico. For di estu-
dionan y consehonan di
expertonan, dificilmente
por bin cu un full-fledged
refinery na Aruba atrobe.
Tin competencia full rond
di mundo, cu casi 190 re-
fineria, cu e mihonan na
Merca y Saudi cu ta saca
productonan pa bende riba
mercado cu ta cumpli cu
tur sorto di standard.

El a menciona cu dos
componente cu lo hunga
un rol grandi pa traha un
full-fledged refinery riba
un isla ta e costo di ener-

gia y e disponibilidad di
energia pa draai e refineria.
Den pasado, e refineria ta-
bata tin su mesun unidad-
nan pa genera coriente y
pa haci esaki ta un gasto
grandi. Den comparacion,
e prijs di coriente na Mer-
ca ta super barata, y segun
señor Henriquez a expresa,
ya aki Aruba ta perde un
tiki di gana. Un otro factor
cu ta haci cu Aruba ta cana
atras pa un full-fledged re-
finery ta e fuel cu ta kima
den e fornonan, pasobra
Aruba no tin gas natural
manera cu ta wordo uza na
tur otro refineria.

Segun señor Henriquez, e
plan obvio semper ta loke



Citgo a pone riba mesa,
cu ta un 'upgrader' pa
crudo di Venezuela. Y tur
experto ta riba un liña cu
un upgrader ta e miho so-
lucion cu por bin cu ne na
e momentonan aki. Sinem-
bargo, pa tin un upgrader
mester tin crudo. Y pa tin
crudo mester tin proveedor
di Venezuela. "Y ta eynan
nos ta buscando. Pero ora
cu tin proveedor di crudo,
mester tin un caminda pa
warda e crudo. Y e ca-
minda corecto pa cuminsa
ta pa wak si di berdad tin
posibilidad no solamente
pa e Tank Farm pero even-
tualmente kisas pa un re-
fineria", el a bisa.

Na Aruba tin 17 tanki
disponibel den Zeewijk
cu un capacidad di 10.7
mion bari. El a remarca
cu si dado caso RDA yega
na un deal, e ta muestra cu

toch cu por tin ganashi, cu
segun e, lo duna Aruba un
bida cu actualmente nos no
tin. E Tank Farm lo tin su
spinoff effect cu directa-
mente lo por emplea entre
40 pa 60 trahado. Ademas
di esaki, lo cobra un lease
di tereno y tankinan y
eventualmente tambe por
cobra un Throughput Fee,
cu ta e costo di e cantidad
di bari cu ta trece y cuanto
ta hiba.

"Mester negocia esaki-
nan na mesa. Sabiendo cu
tin cu inverti como partido,
dimes RDA no kier sali
strak riba nan na prome in-
stante. Mester duna e prov-
eedor oportunidad pa crece
y eventualmente trece tur e
tankinan riba standardnan
internacional cu semper
nos a mantene nos mes na
dje", señor Henriquez a
menciona.



LUCKY SUPER STORE

JOB OPPORTUNITY

WE ARE HIRING!

Join our team and grow your career
with a company that values you.

POSITIONS AVAILABLE



• **CLEANER**



• **CASHIER**



• **SALES GIRL**



Like us on Facebook /luckystorearuba Instagram /luckysuperstorearuba lucky@setarnet.aw

JOHN. G. EMANSTRAAT # 71 TEL:- 582-3001



**Curandero Spiritual Africano
Mr RACHIM**

Por yuda cu problemanan
sentimental y di famia, hechizo di
amor, trece bek amor, magia negra,
malasuerte, bruheria y exito den
negoshi pa mas informacion
<https://mediumrachim.com>
Trabao 100% GARANTIZA
Tambe via whatsapp 297-7474049

Un Deporte cu ta fungi como un Lenguahe Universal

Awe Dialuna 25 di Mei ta Dia Mundial di Futbol



ORANJESTAD (AAN) Desde aña 1924, riba e fecha 25 di mei ta conmemora e "Dia Mundial di Futbol", cu ta kizas, e Deporte di mas stima y popular na e gran mayoria di paisnan, na tur continente, traspasando tur frontera.

Futbol ta fungi como un lenguahe universal cu ta trascende frontera y ta uni e humanidad di punta pa punta di mundo, for di e pais di mas chikito te esun di mas grandi, no ta haci diferencia cu condicion social, ni situacion eco-

nomico, ni sikiera cu salud di hende, ya cu, por ehemplo, durante e Copanan Mundial, di un manera of otro, semper lo tin un pantaya den un sala di hospital, cu por ta accesible na pashentnan cu ta stima e deporte aki.

ONU, via su resolucion "A-RES-78281" a declara 25 di mei como Dia Mundial di Futbol na 1924, pero a wordo aproba oficialmente, te dia 7 di Mei 2024, pues apenas dos aña pasa.

Esaki cu e obhetivo di rindi homenahe na e centenario di e prome Copa Internacional di futbol, cu a inclui tur region di mundo,

a wordo celebra dentro di e weganan Olimpico di Paris na 1924.

E aprobacion oficial tin e meta di fomenta e deporte na henter mundo, particularmente futbol, como un medio pa impulsa paz, desaroyo di empoderamento di hende muhe adulto y mucha muhe y e obhetivonan di e Desaroyo Sostenibel, unda e futbol door di su alcance y popularidad, tin un papel sumamente especial.

Aworaki, asina cerca di e Copa Mundial di Futbol 2026, e celebracion di Dia Mundial di Futbol, posiblemente, ta bira mas significativo na momento cu tur team cu lo participa ta den su maximo preparacion. hunto cu FIFA y tur e ekiponan di narador, fotografo, presentador di noticia, canalnan di television, y henter un conglomerado profesional cu ta bay move e weganan trascendental aki, universalmente.

Awemerdia oficina di Gobernador lo ta cera pa dos ora

ORANJESTAD (AAN): Pa motibo personal fuera di nan alcance, e oficina di Gabinete di Gobernador di Aruba, y e 'Departamento Consular' lo ta cera awe Dialuna 25 di Mei 2026, for di 2:00 pm te cu 4:00 pm.

Desde 4:00 pm, e oficina lo habri bek segun horario regular.

Departamento Consular si lo habri bek te Diamars 26 di Mei 2026 durante nan horario regular. E speranza ta cu comunidad lo tuma bon nota di esaki.



Orador ta Jayburt Dijkhoff

Conferencia di Partido Red Democrático encuanto Rijkswet HOFA



ORANJESTAD (AAN): Na ocasion di e 23 aniversario di existencia di partido Red Democrático, nan ta organiza un conferencia tocante e topico actual di

Rijkswet HOFA. Esaki lo ta Diasabra awor 30 di Mei 2026 for di 10:00 am te cu 12:00 pm, na sala di ATHA, cu ta situa na Caya Apeldam 2, Dakota.

E orador invita ta mr.

dr. Jayburt Dijkhoff, un investigador independiente, kende a publica den medianan local diferente articulo interesante tocante e consensus rijkswet di supervision financiero HOFA. Partido Red Democrático a keda funda riba 30 di mei 2003 y na 2025 nos orador invita pa tal ocasion tabata mr. Michiel Bijkerk di Bonaire. E biaha aki publico en general ta bonbini y entrada ta completamente gratis, y nan ta conta cu bo presencia pa intercambia di idea riba un topico importante pa futuro di Aruba.

Columna E Sembrado



Dialuna 25 mei. Dialuna di Pentecosteaña 2026 Ciclo A

Birgen Maria, Mama di Iglesia

Calendario Liturgico

Lectura: Genesis 3, 9-15 of Echonan 1, 12-14;

Salmo : 87;

Evangelio: Huan 19, 25-34;

Turesten Hesussu mama, rumanmuhe di su mama, Maria casa di Cleopas y Maria Magdalena tur tabata para nasucruz. (Huan 19,25)

Maria e muhefuertecu ta compronde e sentido di e acontecimiento aki plenamente, lo yudanos pa contempla esun crucifica. E Evangelio ta contanos e ultimo momentonan di Hesussu crucifixion. Meymey di edolor Eta laga atraves les fundamental: e cuidu di famia (entregando Maria y Huan) E culminacion disumision ("Tur costa cumpli") y e prueba historico di sumorto. (awa y sanger) Reflexion clave di e pasashi: Amor y providencia: Net prome cu Ela muri, Hesus ta pensariba e bienestar di su mama y ta pidi e discipel stima pa cuide. E ta siñanos cu famia y cuidu mutuota un prioridad sagrado, incluso den momentonan di mayor sufrimento. Consumi: Ora Ela bisa "Tur cos ta cumpli" ta demostra cu su sacrificio no tawata un fracaso, sino e Victoria y su cumplimiento di supropositor edentor. Entregain condicional: E sanger y awa cu ta core for di sucustia ta representa nacemento die sacramentonan (Bautismo y Santa Eucaristia) y e bida cu E ta ofrece nos. E Evangelio di awe ta cordanos cu, meymey di nos propio "cruzan" of edificu lta dnan nuncanos ta so y semper nos lo ta parti di un comunidad guia pa amor.

Oracion: Ley di Señor ta perfecto, eta rebiba; e dicho cu Yahve ta berdadero. E tainstruiesun cu no sa. Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba

Eduard Pieters di PPA ta conclui den Parlamento:

‘No tin consenso, no tin legitimidad’ cu realidad constitucional di HOFA

ORANJESTAD (AAN): Durante un rueda di prensa urgente, parlamentario Eduard Pieters di fraccion di PPA a expresa un preocupacion politico y constitucional fuerte relaciona cu Rijkswet HOFA y e Landsverordening Waarboring Overheidsfinanciën Aruba (LWHO).

Segun Pieters, Aruba ta acercando un punto peligroso, unda manipulacion politico y falta di transparencia ta menaza directamente nos autonomia y nos derecho democratico como pais dentro di Reino Hulandes.

Presidente di Parlamento no por crea un consenso cu no existi: Pieters a reacciona fuerte riba e recien declaracionnan di presidente di Parlamento, cu a indica cu e gremionan comercial ta sostene HOFA. Segun Pieters, esey simplemente no ta corecto!

“Nos di PPA a sinta cu tanto e gremionan sindical como comercial y nunca nan a declara publicamente cu nan ta pro HOFA,” Pieters a enfatisa. “Despues cu Raad van Advies a confirma cu articulo 38 di Rijkswet y articulo 7.2 di e LWHO ta



mina autonomia di pais y budgetrecht di Parlamento, ta incluso mas dificil ainda, pa comprende con algun hende ainda kier bende esaki como un ley cu tin sosten amplio.”

Raad van Advies a confirma loke PPA tabata advirtiendo! Pa Pieters, e consejo di Raad

van Advies di 24 april a cambia henter debate politico riba HOFA. Segun Pieters, loke PPA tabata bisando for di aña pasa, awor ta confirma oficialmente: e ley aki ta drenta den conflicto cu nos Staatsregeling y ta crea un riesgo real pa autonomia financiero di Aruba.

Mas ainda, Pieters a indica cu e propio LWHO no ta considera “cla” segun e consejo di Raad van Advies. “Pues mi no ta compronde, con Presidente di Parlamento y algun hende ainda ta purba convence pueblo cu e proceso aki ta normal y legitimo,” el a declara. “E producto legislativo no ta cla, no tin consenso y no tin e famoso ‘draagvlak’, esta e sosten amplio, cu ta referi na dje.”

Diestres sindicato a bolbe bisa NO. Pieters a revela cu dia 13 di mei, 13 sindicato y gremio a bolbe confirma oficialmente nan posicion contra HOFA. Segun Pieters, esaki ta muestra claramente cu no tin ni sosten social ni sosten politico pa e ley aki.

“Parlamento nunca a vota riba Rijkswet HOFA. Pueblo no a duna mandato pa esaki. Sindicato no ta di acuerdo. E gremionan tin preocupacion serio. Pues con Presidente di parlamento por papia di ‘brede draagvlak’?” Pieters a cuestiona. Un di e advertencianan mas fuerte di Pieters tabata tocante e consecuencia constitucional di un eventual consenso di Aruba y aprobacion di Tweede Kamer. El a splica cu, basa riba articulo 15 te 18 di nos Statuto, unabes cu Aruba duna consenso y aproba LWHO, e decisionnan

principal lo move pa Den Haag.

“E momento cu Parlamento bisa si, Aruba no tin ningun influencia mas y no tin nada mas di bisa,” Pieters a adverti. “Y si articulo 38 keda aden, nos tin un problema constitucional grave den Reino, paso ta mina directamente nos budgetrecht.”

Segun Pieters, esaki ta precisamente e motibo cu PPA a bay Hulanda pa informa miembronan di Tweede Kamer y Eerste Kamer personalmente cu e ley aki no tin legitimidad democratico na Aruba.

PPA ta exige debate publico y claridad di coalicion: Pieters a critica tambe cu Presidente di Parlamento ainda no a yama e reunion publico cu fraccion di PPA y MEP a solicita desde 23 di maart, pa discuti posicion di coalicion riba Rijkswet HOFA y logicamente e ley mara na dje cu ta LWHO.

“Nos a manda rappel tras di rappel. Pero ainda no tin reunion,” Pieters a bisa. “Pueblo tin derecho di sa claramente, unda AVP y FUTURO ta para riba un ley cu hasta Raad van Advies ta cuestiona.” Den su mensahe final, Pieters a enfatisa cu e lucha di PPA no ta contra Reino Hulandes, pero contra un proceso cu, segun e, ta ignorando principio democratico basico.

“Un consensusrikswet sin consenso no tin legitimidad,” el a conclui. “Y autonomia di Aruba no por wordo entrega den silencio, ni door di presion politico, ni door di manipula informacion.”

DIALUNA 25 DI MEI

LOTTO DI DIA

ROLLDOWN

Ganado Garantisa!

AFL 150.000,-

Si awe no tin ganado cu 5 number bon, e ta bay na esun cu tin 4 number bon y asina e ta keda Roll Down te ora tin ganado!

Corda pidi pa bo Facilito y gana premio cash instantaneo!

www.lottoaruba.com



DE BESLISSING

Het Gerecht:

stelt James Alphanso RICHARDSON, geboren op 8 december 1955 in ARUBA, onder curatele,

benoemt over de onder curatele gestelde tot curator zijn broer, Vance Lionel RICHARDSON, geboren op 28 augustus 1950 in Aruba,

Bibo na TV Hulandes

Premier Eman a comparti vision pa futuro di Aruba den 'Café Kockelmann'



ORANJESTAD (AAN): Premier Eman di Aruba, tabata invitado diabierna anochi den e programa politico reconocí di WNL, 'Café Kockelmann' riba canal NPO 2. El a comparti su vision tocante e futuro di Aruba den Reino Hulandes y e oportunidadnan strategico pa cooperacion internacional.

Durante e entrevista cu presentador Sven Kockelmann, Prome Minister Mike Eman a enfatisa cu no mester mira Reino solamente como "un herencia di pasado," sino como un oportunidad pa crea balor nobo pa tur pais den Reino. "Nos ta convenci cu Reino mester ta mas cu un herencia di pasado. Nos mester busca unda tin balor agrega," Prome Minister Mike Eman a expresa durante e programa transmiti riba television nacional na Hulanda.

Den e contexto ey, Prome Minister a papia ampliamente tocante e dos Memorandum of Understanding (MoU)

firma recientemente, pues cu Wageningen University & Research (WUR) y tambe KLM, Royal Schiphol Group. Segun Eman, e meta ta pa desaroya un centro di conocimiento structural na Aruba cu por contribui na sostenibilidad, restauracion di naturalesa y innovacion den agricultura.

"Nos ta trahando hunto pa organiza un presencia permanente di WUR na Aruba. No solamente pa yuda Aruba den su ambicionnan di sostenibilidad y naturalesa, pero tambe pa crea un modelo cu por exporta pa region," Eman a declara. Prome Minister a destaca cu Aruba kier amplia su economia di conocimiento y crea oportunidad nobo mas leu di turismo, fortaleciendo e posicion di Aruba como un centro regional di innovacion y sostenibilidad.

Un otro tema importante durante e entrevista tabata e ambicion di Aruba pa explora un sistema di preclearance europeo



similar na e modelo cu Aruba tin cu Merca for di algun decada caba. Actualmente, e pasaheronan cu bula for di Aruba pa Merca ta pasa door di control di aduana y inmigracion di Merca (U.S. Customs and Border Protection) na Aruba mes. "Lo cu nos kier ta cu e mes experiencia positivo cu Aruba tin cu e "US preclearance" por wordo explora tambe den contexto Europeo," Prome Minister a splica. Segun Eman, Aruba tin ventaha strategico p'e sistema aki, considerando cu Koninklijke Marechaussee ta caba presente riba isla. "Nos tin marechaussee na Aruba caba. Esey ta haci



cu e base ta existi caba. Nos ta kere cu Aruba por bira un gateway pa Europa," el a expresa.

Durante e transmision, presentador Sven Kockelmann a dialoga cu diferente otro invitadonan importante, entre nan lider di CDA Henri Bontenbal, secretario di estado Eric van der Burg y activista Irani-Hulandes Negin

Nafissi. Participacion di Prome Minister Eman den e programa a ofrece un plataforma importante pa pone Aruba den centro di dialogo politico na Den Haag y pa amplia e conversacion tocante futuro di Reino, cooperacion strategico y e papel cu Aruba por hunga den Europa y nos region.



Minister di Infraestructura Rene Herd :

Lo percura pa inverti e placa cu nos tin miho posibel pa asfalta careteranan a largo plazo



ORANJESTAD (AAN): “Algo cu mi no kier wak nunca mas pa nos careteranan, ta e lapimento cu tabatin pa hopi tempo. Pasobra den bista di pueblo, esaki ta gastamento di placa. Y e placa cu nos tin, nos lo percura pa invirtie miho posibel”, asina Minister di Infraestructura Rene Herd  a enfatisa durante un entrevista recien cu DIARIO.

Minister Herd  a duna di conoce cu despues di destaho manera ley ta prescribi y cu yega na acuerdonan cu companianan di asfalt, por cuminsa pa asfalta careteranan. Segun e, esaki por cuminsa dentro di dos siman. El a menciona cu Departamento di



Obra Publico (DOW) tin plan pa haci un sorto di investigacion, un analisis di sistema y tiponan di asfalt.

Den un bishita recien na un scol tecnico pa infraestructura na Hulanda, e mandatario a menciona cu el a descubri cu tin 25 tipo di asfalt pa tur tipo di suela, temperatura, clima entre otro. El a duna di conoce cu lo uza e conocimiento aki hunto cu e gran experiencia di DOW y e dos companianan di asfalt na Aruba, pa asina inverti e placa cu recientemente a wordo aproba den e presupuesto di infraestructura, wordo inverti miho posibel.

E titular di infraestructura a enfatisa cu no kier wak lapimento mas cu asfalt. Simplemente yena buraco cu asfalt pa despues awa yobe, bolbe crea

buraco, no por pasa mas. Mas bien, el a menciona cu por uza e material cu a wordo uza pa Green Corridor y Watty Vos Boulevard, cu tabata di bon calidad y tur analisis cu DOW a haci, a raporta cu e dos camindanan den bon estado ta e dos camindanan aki.

Ademas di e bon calidad di asfalt, e mandatario a remarca cu un otro factor pa cua e camindanan aki ta den bon estado, ta e mantencion preventivo regular di esakinan. E mandatario a menciona cu tur plan cu tin pa asfalta nos careteranan, lo wordo ehecuta a largo plazo manera ta e caso di e dos careteranan aki. “Asina so nos por demostra cu camindanan cu nos traha ta keda den bon calidad tambe”, el a enfatisa.

Eduard Pieters di PPA:

Inaceptabel cu President Parlamento kier manipula y mal informa pueblo tocante Rijkswet HOFA

ORANJESTAD (AAN): Fraccion di PPA a sali duro contra Presidente di Parlamento, sr. Marlon Sneek, despues cu PPA a haci investigacion propio tocante e informacion presenta relaciona cu Rijkswet HOFA. Ningun momento e gremio comercial a expresa oficialmente cu nan ta pro Rijkswet HOFA, contrario na e declaracionnan cu presidente di Parlamento a haci publicamente.

Pa parlamentario Eduard Pieters, esaki ya no ta solamente un diferencia politico, pero un asunto serio di credibilidad, transparencia y respet pa pueblo di Aruba.

PPA a verifica personalmente cu e gremionan: Despues cu presidente di Parlamento a declara den medio di comunicacion cu e gremio comercial ta sostene Rijkswet HOFA, PPA a tuma iniciativa pa tuma contacto directamente tanto cu representantenan di e gremio comercial como do o di negoshinan.

“Pa nos sorpresa, varios di nan a confirma cu nunca nan a expresa, ni verbalmente ni por escrito, cu nan ta pro Rijkswet HOFA,” Pieters a declara. “Ni sikiera nan tin un standpunt oficial cu ta sostene e ley aki.”

Segun Pieters, esaki ta muestra cu presidente di Parlamento a crea un narativo falso riba un asunto constitucionalmente hopi delicado.

Parlamento no ta oficina di propaganda: Pieters a conecta e episodio aki cu un patronchi cu, segun Pieters, ta birando cada bes mas evidente den con ta maneha Parlamento.

“Siman pasa nos a mira con presidente a core schors un reunion, prome cu un minister wordo obliga pa contesta e preguntanan legitimo di Parlamento,” el a enfatisa. “Awor nos ta mira cu e mesun presidente ta sali publicamente cu informacion cu no ta corecto.”

Pa PPA, Parlamento mester ta un institucion neutral, cu ta proteha democracia y control politico, no un instrumento pa defende gobierno of manipula percepcion publico.

Stempel-Voorzitter: Den



un di su criticanan mas fuerte, Pieters a bisa cu Parlamento a perde direccion y liderazgo institucional. “E no ta sigui ni e propio Reglamento di Ordo cu ta obliga pa yama e reunionnan dentro di termino stipula,” Pieters a enfatisa. “Ni reunion, ni coordinacion, ni liderazgo. Ta un berguensa nacional pa e organo di mas halto di nos pais.”

Segun Pieters, e problema ta hopi mas profundo cu solamente Rijkswet HOFA. E ta bisa cu confianza di pueblo den democracia ta wordo mina, ora informacion no ta corecto y ora liderazgo politico ta opta pa manipulacion en bes di claridad.

HOFA ta demasiado serio: Pieters a enfatisa cu tema di HOFA no ta un topico cualkier, pero un ley cu toca directamente autonomia, budgetrecht y futuro constitucional di Aruba.

“Ta extremadamente irresponsabel pa hinca e gremio comercial den problema door di ga a riba nan y crea impresion cu nan ta sostene algo cu nan nunca a sostene,” el a declara.

Segun PPA, e propio consejo di Raad van Advies a confirma cu tin preocupacion serio tocante articulo 38 di Rijkswet y e impacto riba autonomia di Parlamento. P’esey, Pieters ta considera ainda mas grave cu un Presidente di Parlamento ta “purba bende un sentido di consenso falso”.

Den su mensahe final, Pieters a manda un advertencia cla: liderazgo politico no por basa riba ga amento, percepcion of propaganda. “Pueblo merece berdad, no manipulacion,” el a conclui. “Y ora Presidente di Parlamento mes ta bira fuente di informacion incorrecto, e confianza den nos democracia ta kibra mas ainda.”

STERILISACION GRATIS

FIX THE FUTURE

Cacho y pushi di caya y cu tin do o. Manda nos un WhatsApp of scan e QR code. Nos por yuda transporta y gara animal tambe.

Manda nos un whatsapp pa registra pa sterilisacion durante full e anja.

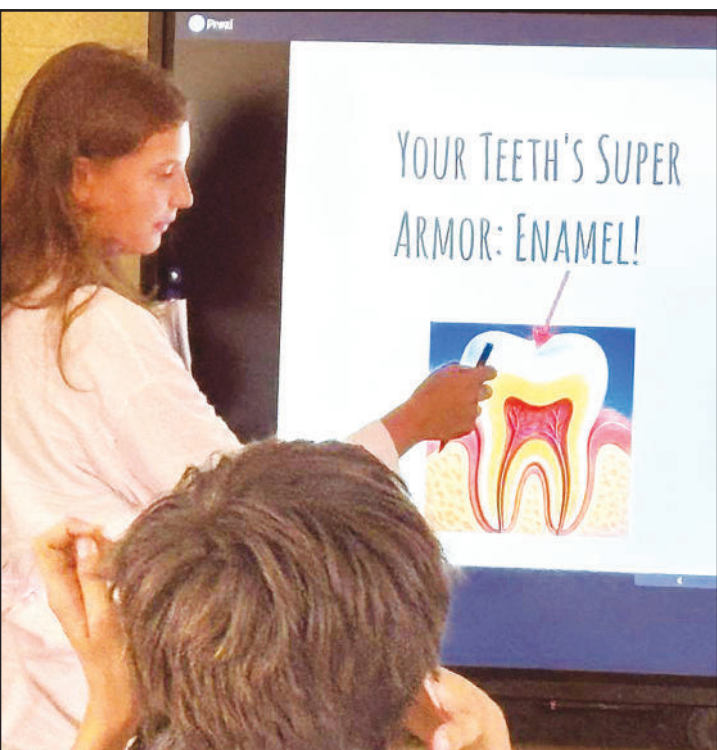
+297 5667 585



JUDA NOS COTROLA E POPLACION AWE!

AWAA

Dos estudiante di Higiene Dental di Belgica a duna lectura na International School of Aruba



ORANJESTAD (AAN): Directorado di International School of Aruba ta ofrece palabranan di hopi danki na Helen y Bodine, dos estudiante di ultimo aña di Higiene Dental di UCLL University of Applied Sciences na Belgica, cu a tuma tempo pa duna lectura y educa e studiantenan di scol basico riba e importancia di habito saludabel pa cuida djente.

Nan lesnan cu tabata atractivo y interactivo, a pone cu lesnan a bira dibertido y significante, y e alumnonan a adkiri conocemento balioso cu ta bay acompaña nan pa hopi aña.

Tambe nan kier gradici All Care Dental Clinic y Dr. Marvin van der Linde pa nan donacion generoso di skei-ro di djente pa nan studiantenan. E sosten aki a yuda cu e experiencia aki a bira aun mas special y significante.

E studiantenan a siña asina hopi den un forma dibertido y positivo, y e scol ta berdaderamente gradici cu tur esnan cu a participa pa inverti den salud y bienestar di muchanan.



VACATURE BIJ COLEGIO EPI



EDUCACION PROFESIONAL INTERMEDIO

Draag bij aan de toekomst. Inspireer de volgende generatie!

De Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, als bevoegd gezag van de Dienst Publieke Scholen, nodigt enthousiaste professionals uit om te solliciteren op onderstaande functie bij Colegio Profesional Intermedio (EPI).

Instructietaal Nederlands

Docent Elektrotechniek - 2VB

Docent Bouwkunde - 1VB

Wat breng je mee?

Vereisten:

- Minimaal 2^o graads onderwijsbevoegdheid of gelijkwaardig diploma met aantoonbare praktijkervaring;
- Uitstekende beheersing van de instructietaal (Nederlands);
- Praktijkervaring in het bedrijfsleven is een pré bij beroepsgerichte vakken;
- Je stelt de student altijd centraal.

Jouw profiel:

- Professionele werkhouding en verantwoordelijkheidsgevoel;
- Sterke didactische vaardigheden en pedagogisch inzicht;
- Samenwerking- en communicatieve vaardigheden;
- Flexibel en open voor innovatie binnen het beroepsonderwijs;
- Ervaren met digitale leermiddelen en technologie.

Wat bieden we jou?

Een uitdagende omgeving binnen het beroepsonderwijs, waarin je bijdraagt aan de ontwikkeling van jonge professionals. De arbeidsvoorwaarden zijn conform het Landsbesluit Bezoldiging Onderwijspersoneel, de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en de Landsverordening Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Geïnteresseerd?

Stuur je sollicitatiebrief, voorzien van een CV en kopieën van diploma's, binnen 2 weken na het verschijnen van deze vacature naar: ✉ sollicitatie@dps.aw met een cc naar hr@epiaruba.com t.a.v. Het Bevoegd Gezag - Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, d.t.k.v. Managementteam Dienst Publieke Scholen, J.F.K. Education Center, Stadionweg 37.

Vragen?

Voor meer informatie kun je contact opnemen met de HR-afdeling van Colegio EPI:
☎ + (297) 525 8726 / 746 ✉ hr@epiaruba.com

Miosotis Tromp, Tienda di Educacion:

Comunicacion entre mayornan ta hopi importante debi cu cifra di separacion ta hopi halto

ORANJESTAD (AAN) Señora Miosotis Tromp, di Stichting Tienda di Educacion, a indica den entrevista cu DIARIO, cu loke mas ta capta nan atencion ta e aspecto di comunicacion. Esaki mirando cu e generacionnan ta cambia hopi. “Nos ta ripara cu e liña di crianza cu nos tabata haya e tempo aya, no ta aplicable mas pa e generacionnan aki. Anto, pa nos ta hopi importante pa enfoca riba e conexion cu e mucha p’asina bo comunica. Hopi biaha nos ta pensa cu comunicacion ta duna instruccion y ya. Pero hopi biaha e ta involucra tambe, kico e mucha ta sinti, con accesible e ta, anto nos tin

cu crea e conexion pa nos por comunica cu e mucha”, Miosotis a splica. El a agrega cu e forma di crianza tambe ta crea un efecto unda hopi biaha e mayor ta aplica loke e mes a haya pero cu no ta aplicable cu e mucha. Esaki ta top dos aspecto cu Tienda di Educacion ta mira, sigui mas tanto cu e comunicacion entre e mayornan. “E co-parenting, hopi biaha nan ta lubida cu nan rol como mayor ta keda, pero e rol di pareha no mas. Anto, con pa yega na un comunicacion sano riba esey? Tambe nos ta haya hopi, mirando cu enberdad cosnan por pasa ora mayor-

nan separa, pero e parti di e rol di mayor ta keda importante, y nos ta purba yega na e mayornan pa hunto nan por duna un ‘Co-parenting’ saludabel. cu ta yuda e desaroyo di e muchanan tambe”, Miosotis Tromp a relata. El a subraya cu e parti di comunicacion entre mayornan ta primordial, mirando cu e cifra di separacion di mayornan ta hopi halto den comunidad y no tin e comunicacion entre nan, pa por sigui guia. “Tin mayornan cu ta na punto A y punto B, y dos extremo hopi diferente; nos ta wak tambe cu tin mayornan cu tin mas cu un yiu y nan no sa con pa maneha e



situacion. Tambe tin mayornan cu tin yiu ta nace cu un neuro-deficiencia, manera autismo, of ADHD, nan no sa kico pa haci, con pa approach e mucha, con pa duna e cuido, kico si ta traha, kico no, y esey ta caminda nan ta bati porta cerca nos. Nos por guia riba cierto aspectonan, mirando cu nos tin e area basico, y ora ta mas intensivo nos ta referi nan na Sociale Zaken, na unda nan por duna un miho guia”, señora Miosotis Tromp a duna di conoce.

Esnan di Dutch Caribbean Hospital Alliance a bishita Ministro Wyatt-Ras



ORANJESTAD (AAN): Minister di Salubridad, sra drs. Melvin Wyatt-Ras, a ricibi recientemente un bishita di representantenan di Dutch Caribbean Hospital Alliance (DCHA), hunto cu representantenan di HOH, pa un encuentro tocante cooperacion y comparticion di conoce-

mento den sector di salud. Diferente representante di institutonan medico di diferente islanan Corsou y St. Maarten y Islanan BES tabata presente. Durante e encuentro, DCHA a presenta su Plan multianual 2026-2030, enfoca riba mehoracion di cuido, innovacion y colab-



oracion entre institucionnan medico den Caribe Hulandes. Minister Wyatt-Ras a enfatisa importancia di cooperacion riba nivel regional pa sigui mehora e sector di salud y garantiza acceso na cuido di calidad pa comunidad.

Papiamento den Hofi: Un anochi di cultura y celebracion di nos idioma

ORANJESTAD (AAN): Fundacion Lanta Papiamento (FLP) ta anuncia cu su celebracion di Oficialisacion di Papiamento e aña aki ta tuma lugar diaranson dia 27 di mei 2026 bou di e titulo “Papiamento den Hofi”.



E evento ta un anochi cultural y educativo dedica na promocion y celebracion di nos idioma Papiamento y reflexion riba su importancia como nos idioma materno. FLP ta expresa su satisfaccion cu e aña aki diferente organisacion na Aruba a dedica atencion na Papiamento dia 21 di mei, fecha cu ta marca 23 aña di oficialisacion di Papiamento na Aruba. Esaki ta demostra cu tin un crecimiento di conscientisacion den comunidad tocante e bator di nos idioma como parti esencial di nos identidad y patrimonio cultural. E programa “Papiamento den Hofi” ta inclui exhibicion di video tocante historia y desaroyo di Papiamento cu discusion despues, charla, poesia, contamento di storia, bendemento di buki, baile y

musica. Ademas lo tin un microfon habri pa participante cu kier comparti un poema of historia cortico na Papiamento. Esnan interesa por inscribi na yegada of adelanta via telefon of WhatsApp na number 567-4699. E evento ta tuma lugar den sala y cura di Arubiana, e departamento di Biblioteca Nacional Aruba (BNA) na Bachstraat 5, dia 27 di mei di 6:30 or pa 9:00 or di anochi. Entrada ta completamente gratis. Fundacion Lanta Papiamento ta invita pueblo di Aruba di tur edad pa participa na e evento cultural aki y demostra amor pa Papiamento y compromiso cu su preservacion y futuro. “Papiamento, nos idioma, nos derecho!” ta e mensahe central cu FLP ta kier comparti cu comunidad durante e celebracion aki.

Hoben yen energia y creativo

Un stagiaire di 14 aña cu a haci impacto grandi na compania local



ORANJESTAD (AAN): Recientemente DIARIO a tuma nota con un compania local a dicidi na expresa nan mes, con fenomenal nan a sinti nan mes cu un teenager cu a bin core stage cerca nan, y a sa di sobresali den tur reto y musta con e por multitask y tin energia na cantidad.

E compania VCC International a hasta bisa cu for di prome dia cu e hoben Ethan Rasmijn a presenta pa core su periodo di stage, el a focus mesora riba loke e compania ta haciendo e momento ey, y el a bira un persona hopi util, y a impresiona nan tur cu su sabiduria, energia, y su forma di check tur cos den practica.

Durante su stage, e com-

pania tabatin 3 evento grandi cu clientenan, y nan a keda sumamente aliviado tin Ethan ta yudando nan.

Entre otro, door di yuda clientenan den nan mobile app di 'Payroll Pro HRM' na Alhambra, y tambe ta e persona experto den audiovisual na Marriott, su contribucion na nan eventonan tabata tremendo. Ethan a hasta code y crea un app di registro di evento, cu nan a hasta haci uzo di dje. Ademá di e tareanan cu e tin di ehecuta como stagiaire, manera prepara workstations y mas trabao cu ta encera hardware, nan a pidi Ethan pa e ta sigur cu lo bay yena e Ballroom di Marriott pa nan evento nobo, esta e lanzamiento di Payroll Pro HRM A.I. chatbots. Aki ta

unda cu Ethan mes a dici-di na yama, manda email, y el a logra! Ballroom a yena completamente.

VCC International a indica cu tabata un placer y privilegio pa a traha cu Ethan, y mira con un hoben di apenas 14 aña di edad, a demostra asina gran profesionalismo, etica di trabao, y su mentalidad di "ban-haci-e-trabao".

Nan ta sigur, cu unda cu e por bay traha den futuro, nan ta sigur cu e lo bay ta un empleado balioso pa e lugar danki na su actitud y energia, y companianan lo ta encanta pa tin'e den nan team. Nan ta manda bisa Ethan masha danki, hopi exito, y hopi amor. Nan a hasta bise, cu si e caba scol, nan tin un lugar p'e na VCC International.

Addonsito ta felicita

Exitoso anochi di combersacion encuanto Gregorio 'Ito' Tromp na Arubiana-Caribiana

ORANJESTAD (AAN): Den e sala principal di Arubiana-Caribiana den Bachstraat, a tuma lugar un anochi unico y bunita titula: Conversatorio Ito Tromp: "duna mi dos placa di palabra".

E conocido Addonsito Croes, a declara encuanto esaki: Un anochi caminda Ito Tromp, di 87 aña, tabata rondona pa su famia, su amigonan y tur esnan cu tanto cariño y aprecio ta sinti pa e gran Arubiano 'ki cu ta dedicando su bida na Aruba su cultura y historia general.

Tabata Zetsia Ponson y Renwick Heronimo esnan cu a conduci e anochi unda cu Ito tabatin e oportunidad di reacciona riba cada etapa di su bida. Mas cu 40 aña na Radio Kelkboom cu e programa Butishi di Alegria y sin lubida e quiz "Scucha, Pensa y Con-testa". Tambe a pasa Ito su trayectoria den DCA, Radio Nederland Wereld Omroep, Ito su entrevistanan cu celebridadnan grandi Arubano entre otro y su aporte enorme pa nos idioma Papiamentu.

Tur presente tabatin e oportunidad pa brinda palabra di aprecio y admiracion na nos baluarte Ito Tromp. Den e publico por a mira personahenan local manera entre otro Parlamentario Xiomara Maduro, Joyce Pereira, Ramon Todd Dandaré, Luc Alofs, Deliomar Lacle, Mieckey Gravenhorst, Victor "Toko" Winklaar, Edselyn Figaroa, Desiree Correa, Olga Buckley, Roberto Croes, Mayra de Graaf, Ernesto Rozenstand, Sharin Croes y sin lubida Ito su rumannan, señoora, yiu Vicky y nieto.

Tambe mi admiracion pa esnan di BNA cu a haci e anochi posibel manera Zetsia Ponson, Renwick Heronimo, Yorleny Oduber, Robby Solognier y Deliomar Lacle cu no ta di BNA, pero cu a digitalisa e tapenan di Ito presenta.

Na number di mi persona



y mi famia, nos ta desea Ito tur clase di exito mas pa futuro y pabien na Arubiana-Caribiana cu e bunita homenahe brinda na Ito, awor na bida. Nos a disfruta inmensamente y nos ta contento cu e legado di Ito Tromp lo keda pa semper digitalisa desde awo.

Copa Noord 2026 organiza pa Calabas Blue Jays:

Royal Power Tat Fat a derota Kudawecha Redskins 12-5 den e prome wega di Copa Noord 2026

ORANJSTAD (AAN): Diabierna tabata tin e gran apertura di Copa Noord 2026 na veld di Centro di Barrio Noord organiza e aña aki pa Calabas Blue Jays. Copa Noord 2026 a wordo dedica e aña aki na 5 Baluarte di varios decada di Copa Noord esta Lea Tromp, Maria Boekhoudt, Aldrin Boekhoudt, Jeta De Cuba y Lenin Ashby. Personanan conosi den comunidad kendenan a carga Calabas Blue Jays durante varios aña di Copa Noord den varios forma. Pabien na cada un di e baluartenan cual premio sigur ta bon meresi. Danki pa boso aporte.

Derota di 12-5: E team di Royal Power Tat Fat ta derota Kudawecha Redskins 12-5. Royal Power Tat Fat campeon di Copa Noord 2025 ta inicia Copa Noord 2026 riba bon pia defendiendo nan titulo den gran forma. Jomark Flanegin ta inicia riba monticulo pa Royal Power y ta permiti 3 careda den prome inning. Mientras celebracion a inicia y por a nota indjannan a cuminsa cende candela rond di e tereno mandando huma halto den varios skina, Royal Power a escohe pa keda calmo y mantene e wega verca.

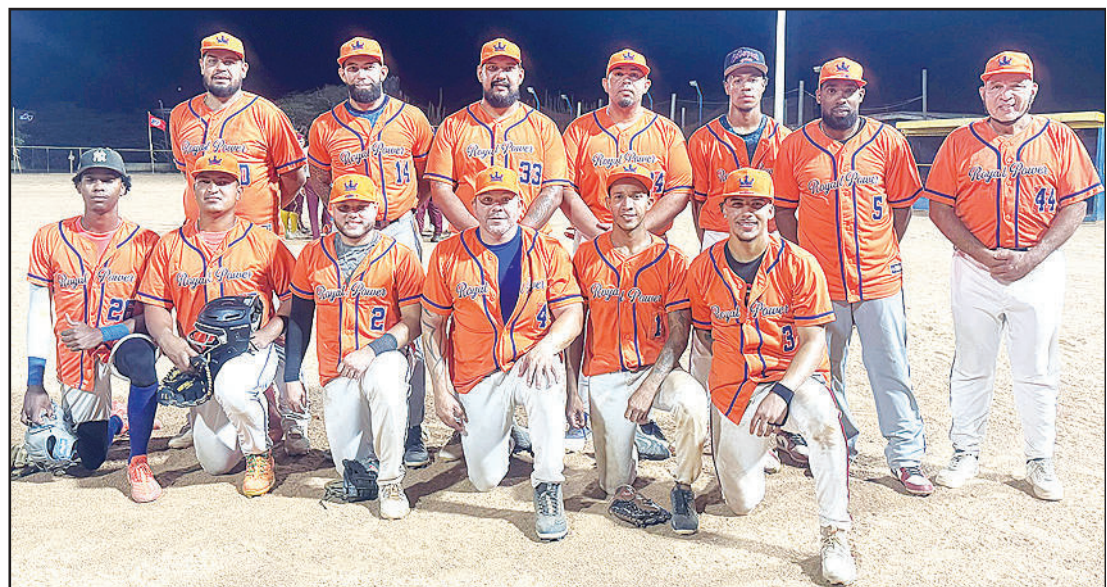
Redskins defensivamente ta sera bom di promer y bom di dos inning ambos cu double play pa ki-bra posibel rally di Royal Power y mantene e wega 3-0. Den bom di 3 inning Royal Power ta rally riba un triple di Giandrick Lacle pa bolter e score 4-3. Redskins no ta entrega y ta bin bek den cabez di 5 inning anotando 2 careda riba hit di Pimienta y double pa leftfield di Richinell Matos pa tuma e liderasco bek 5-4.



Den bom di 5 inning Royal Power ta habri afor a bataso limpio pagando tur candela di e Indjannan den tereno riba doblete di Darl Quandes y triple di Edmar Tromp cu batasonan un tras di otro di Jerieel Rafael, Keith Hooker y Yeifi "Tuly" Silva anotando un total di 8 careda pa derota Kudawecha Redskins cu e score final di 12-5.

Jomark Flanegin ta cubri henter e ruta permitiendo 10 hit bon pa 5 careda pero seyando e victoria riba su nomber. Willian Zavala ta bay cas cu e derota riba su nomber. Mihor bateador nan pa Royal Power a resulta Giandrick Lacle 2-1 cu 2 rbi, Yeify "Tuly" Silva 3-2 cu 3 careda impuha, Riangelo Richardson (jui di Pierre Richardson) ta debuta den Royal Power luciendo como shortstop bateando 2-1, Marvin Brown di 3-2 y Edmar "Macho" Tromp ta bay di 3-1 cu 2 rbi. Royal Power como equipo a bay di 27-11 pa un averahe di 407.

Pa Redskins a destaca na plato Jair Thomspen y Jason Orman ambos cu 2 hit. Weganan di Copa Noord



ta continua diabierna, diasabra y diadomingo awor. Royal Power lo ta Mirando accion diabierna 29 di mei pa 10:00 pm vs Stingers riba veld di Centro di Barrio Noord. Fanaticada di softball ta keda cordialmente invita.

Fortaleza di Famia

Dialuna 25 Mei 2026

Mantene bo curason limpi

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Ora un hende dicidi, di arepentí y bandona caminda di maldad, Dios ta limpi su curason, pasobra bo curason ta determina e direccion di bo bida.

Si bo curason ta malo, bo no por sconde, e ta manifesta hasta den bo trabao, na bo cas, cu bo famia, den bo matrimonio, e ta stroba tur avance spiritual.

Cuanto hende no ta hiba un bida religioso, pero cu un mal curason, un curason cu ta persigui, un curason cu ta rechaza, un curason cu no ta perdona, un curason cu ta drumi wak e oportunidad pa destrui e prohimo, cu no ta sosega tur ora e mira caida di su prohimo.

No tin ningun trabao of ofishi na mundo cu ta obliga hende demostra e maldad cu tin den nan curason, pero ora hende tin capricho y un curason cu no kier arepentí (Romanonan 2:5), nan curason mes ta demostra ken nan ta.

Despues di a comete un pica grave, pa su mes, y cu consecuencia pa henter su famia, David a yora y roga na Dios bisando; Crea den mi un curason limpi, O Dios, y renoba un spirito recto den mi. (Salmo 51:10).

Pasobra e sa cu Dios no ta gusta hende cu curason orguyoso, falso, mentiroso y malbado, pasobra nan curason no ta recto cu Dios.

Ora nos ta pidi Dios algo, Dios ta screen nos curason, e ta samina nos peticion, y si tin algo di envidia, of menosprecio, of discriminacion den dje, den cual nos ta halsa nos mes, enbes di humiya nos mes e peticion ey ta wordo poni un banda, te na momento cu nos bin dilanti di Dios den tur humildad, y Dios lo contesta nos oracion.

Dios ta stima nos tur igual, Dios ta Tata pa nos tur, pesey Cristo Hesus a siña e oracion di nos Tata, cual no ta un oracion religioso, pero ta un oracion den cual tin siete peticion, demostrando cu nos tin confianza y ta Dios so por supli nos necesidad.

No laga lugar pa duda den bo curason, aparta rabia, odio, amargura, y vengansa for di bo curason, no paga malo, cu malo, no busca pa destrui hende, no persigui bo prohimo, sino laga tur cos den man di Dios, y lo bo wak con Dios lo atende e asunto, pasobra si un hende ta papia mentira of e ta biba un bida cu no ta agrada Dios, na final di dia ta e mes tin cu duna cuenta na Dios.

Tene masha cuidao ora un hende hinca den su curason pa kibra bida di otro hende, pasobra Dios ta wak e cos ey masha profundo, ora un hende kier destrui locual Dios a uni, pasobra locual tin den bo curason, no ta amor, ta envidia, mescla cu pasion diabolico.

Warda bo curason riba tur cos, pasobra e ta e fuente di bida. (Proverbionan 4:23).

E bon hende for di e bon tesoro di su curason, ta saca loke ta bon, y e mal hende, for di e mal tesoro ta saca loke ta malo, pasobra for di abundancia di curason boca ta papia. (Lucas 6:45).

Hende cu mal curason ta gusta hustifica nan mes, y no ta wak riba e husticia di Dios, nan ta halsa nan mes, y no ta wak interes di otro nan, palabra di Dios ta bisa cu nan ta confia den nan mes cu nan ta husto. (Lucas 18:9).

Dios ta stima hende humilde, pero humildad ta proceso pa henter nos bida, pasobra bo no por ta humilde diadomingo, y dialuna bo ta arogante, cu boca sushi, esey no ta bini di Dios.



Studiantenan di Universidad pasando di teoria pa investigacion real cu clientenan

ORANJESTAD (AAN):

Durante ultimo simannan, studiantenan di Facultad di Accounting, Finance y Marketing na Universidad di Aruba a bin ta trahando como junior consultants dentro di e modulo di Marketing Research den colaboracion cu Guardian Group. A lo largo di e modulo, studiantenan a completa e ciclo completo di investigacion di mercadonan, transformando un problema empresarial den un problema di investigacion, y na final, den recomendacionnan profesional.

Recientemente e conclusion di e modulo a tuma lugar cu un sesion interactivo na Universidad di Aruba, unda studiantenan a presenta e resultadonan di nan investigacion y a experimenta den prome rij con e investigacion academico ta conecta cu e tumamento di decision real den organizacionnan. Un aspecto clave den henter e proyecto tabata con pa transforma descubrimiento di e investigacion den consehonan practico y profesional.

E colaboracion ta subraya e balor di educacion aplica y alianza cu industrianan pa fortalece e educacion di e studiantenan, nan preparacion profesional y aportamento di conocimiento nan significativo na e organizacionnan.

Nan ta expresa un gradicimento special na team di Guardian Group, Gina Habibe, y Rignald Martis pa nan forma habri, colaboracion, y contribucion balioso na e experiencia di educacion di e estudiante nan.

Si tin mas compania interesa pa colabora den nan proyectonan educativo similarmente orienta na practica, e ora por contact orador Widya Matawlie pa un combersacion inicial.



DEPORTE INTERNACIONAL

Tottenham Hotspur ta keda den Premier League y West Ham United ta bay abao



INGLATERA: Un di e peor temporada di Tottenham Hotspur. Dia-domingo toch a caba den un alivio pa e club di Londres.

Tottenham a hunga e ultimo wega di temporada contra Everton, sabiendo cu si nan perde y West Ham United gana, nan lo degrada di Premier League pa Championship.

West Ham United a gana nan wega 3-0, pero Spurs a logra di gana Everton 1-0.

Esey ta nifica cu Tottenham ta caba na di 17 lugar di e campeonato Ingles cu 41 punto den 38 wega y asina ta keda hunga na e top nivel di Inglaterra.

West Ham di otro banda a caba na di 18 lugar cu 39 punto y ta bay hunga proximo temporada den Championship/.

E unico gol pa Tottenham a wordo anota pa Joao Palinha den di 43 minuut.

Donovan Mitchell y Cavaliers a cay den un buraco di 3-0 contra Knicks



CLEVELAND: Tur cos ta indica cu New York Knicks ta bay ta den e final di NBA.

Knicks hungando pafo di cas a logra gana Cleveland Cavaliers Diasabra anochi 112-108, pa tuma un ventaha di 3-0 den e serie di best of seven den final di Eastern Conference.

Den historia ningun ekipo di NBA a yega di gana un serie, despues di ta perdi 3-0.

New York awor ta riba un increibel racha di 10 victoria consecutivo

den e playoffs e aña aki.

Maximo anotador pa Knicks tabata Jalen Brunson cu 30 punto y 6 asistencia, mientras cu Mikal Bridges a contribui cu 22 punto y 6 rebounds y OG Anunoby a termina cu 21 punto y 7 rebounds.

Di otro banda e maximo anotador pa Cleveland tabata Evan Mobley cu 24 punto y 6 rebounds, mientras cu Donovan Mitchell a caba cu 23 punto y James Harden a logra 19 punto, 5 rebounds y 5 asistencia.

Sunderland a gana Chelsea y ta bay ta den Europa League proximo temporada



INGLATERA: Riba e ultimo dia di e campeonato di Premier League, Sunderland a logra un logro grandi. Nan tabata tin un wega dificil contra Chelsea, pero Sunderland a gana 2-1 y awor ta caba na di 7 lugar di e campeonato Ingles cu 54 punto den 38 wega, cu ta duna e derecho pa hunga den Europa League proximo temporada.

Locual a yuda nan tambe ta cu Brigh-

ton a perde contra Manchester United.

Brighton awor lo hunga den e clasificacion pa Conference League.

E prome gol di Sunderland a wordo anota pa Trai Hume den di 25 minuut, mientras cu e 2-0 tabata un auto gol di Malo Gusto den di 50 minuut.

E unico gol di Chelsea a wordo anota pa Cole Palmer den di 56 minuut.

Bullpen di Dodgers a prolonga racha di inning sin permiti careda



MILWAUKEE: E rotacion di picheo di Los Angeles Dodgers yen di strea falta algun pitcher clave cu Blake Snell y Tyler Glasnow riba e lista di esnan lesiona, pero e bullpen ta funcionando optimalmente.

Dodgers Diasabra a gana Milwaukee Brewers 11-3 y den e wega aki un biaha mas e bullpen di Los Angeles no a permiti un careda.

Alex Vesia, Kyle Hurt, Tanner Scott y Jonathan Hernandez cada

un a tira 1 inning sin permiti un careda.

E bateadornan di Milwaukee a logra bati apenas 1 hit den e ultimo 4 inningnan di wega.

Dodgers su bullpen awor tin 36 inning consecutivo sin permiti un careda.

"Nan ta cayente", manager di Los Angeles Dave Roberts a bisa despues di e wega.

Te hasta sin strea Edwin Diaz, e bullpen di Dodgers ta dominando.



Noticianan for di Hulanda

Pashent di Radboudumc no tin ebola



HULANDA: E pashent cu Diabuebs a wordo interna den Radboudumc na Nijmegen, sospecha di tin un infeccion di ebola, toch no a wordo contagia cu e virus.

Esaki e hospital a duna di conoce Diasabra despues di haci diferente test.

Mirando algun sintoma cu e tabata tin, e pashent a wordo interna

den e hospital cu un sospecho leve cu e lo tabata contagia cu e virus di ebola.

Despues di haci un test di sanger, afortunadamente a wordo confirma cu e pashent no tabata tin e virus.

E pashent y su famia a sinti un alivio ora cu nan a tende e bon noticia.

Dos biaha auto a dal cabay cu a scapa y e bestia a muri



HULANDA: Un cabay cu a scapa Diabierna anochi a causa un traheidia na Texel.

Dos diferente auto na dado momento a dale cabay y esey a pone cu e bestia lamentablemente a muri.

Con exactamente e cabay a scapa for di unda e tabata wordo teni, te cu Diadomingo mainta ainda no tabata conoci.

Segun un vocero di polis, na prome instancia e cabay a wordo leve-

mente alcanza pa un auto, unda cu tanto e bestia como tambe e auto no a sufrir mucho daño.

E cabay lo a drenta panico si y a core bay for di e lugar.

Alrededor di 22.45 cos a bay completamente robes ora cu otro auto a dal directamente dem e cabay.

E heridanan tabata asina grave cu servicianan di emergencia cu a yega na e sitio no por a evita cu e cabay a muri.

Asombro riba lugar cu tabende cerbes dilanti di clinica di adiccicon



ASSEN: Na Assen exactamente dilanti di un clinica pa adiccicon un lugar a aparece cu ta bende cerbes.

Manera cu e ex adictonan tabata sali for die clinica nan tabata wordo confronta cu e lugar di cerbes.

Fundador di e clinica di adiccicon, Meino de Vries a reacciona cu asombro.

E construccion temporal a wordo lanta Diabierna pa e asina yama Asser Stadsfestival.

E construccion ta asina pega cu e clinica cu ora cu e ex adictonan tabata sali for di eyan nan tabata para menos di un meter leu di e tapnan di cerbes.

Afortunadamente e lugar ta bay ta eyan temporalmente.

Diferente graf destrui na Zwolle



ZWOLLE: Na e santana den Bisschop Willebrandlaan na Zwolle, den fin di siman cu a pasa diferente graf a sufrir daño.

E posibel causa ta cu lo a pasa riba e grafnan cu un vehiculo.

Polis a cuminsa un investigacion y ta buscando posibel sospechosonan.

Cuerpo policial a duna di conoce cu un investigacion di rastro a determina cu muy probablemente hendenan a pasa cu auto riba e grafnan.

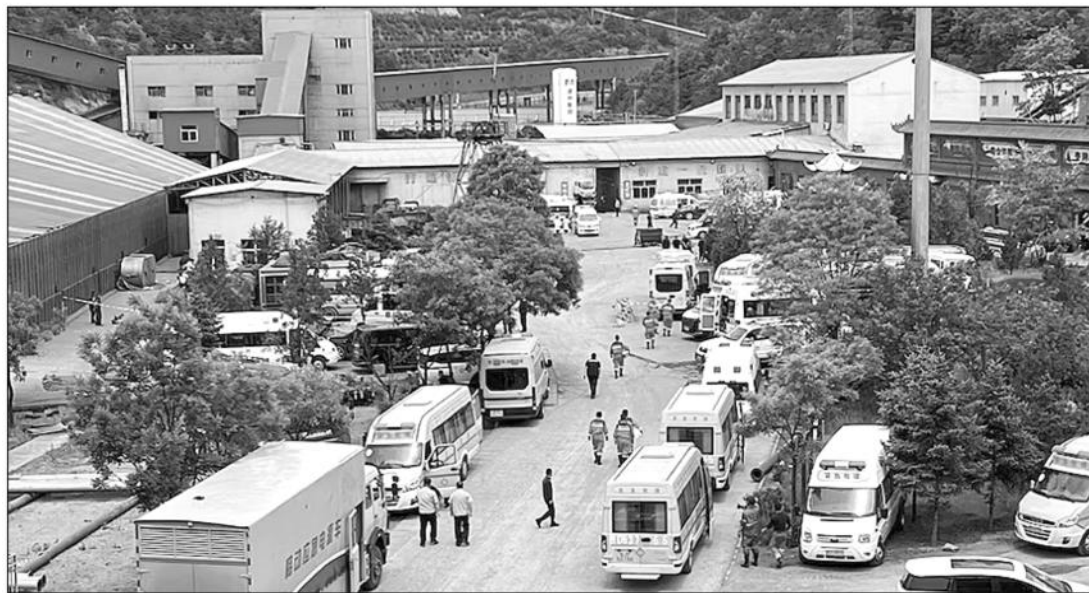
Tambe a constata cu tabata tin daño na e heki di e santana.

Polis a haci un investigacion den e bario y ta buscando testigo.

Noticia Internacional

President Xi a exigi pa trabaonan intensivo di rescate

Tragedia na China cu explosion den mina di carbon a laga por lo menos 90 morto



BEIJING: Personal di Search & Rescue a sigui den fin di siman cu trabaonan di buskeda den e mina Liushenyu, na provincia Shanxi (centro) unda un explosion di gas riba Diabierna a ocasiona por lo menos 90 morto, y a bira un di e accidentnan minero mas grave registra na e pais den ultimo añanan.

E caso a socede Diabierna

anochi banda di 7:30 pm, na e mina situa den distrito di Qinyuan, cu ta pertenece na e ciudad di Changzhi, ora cu tabatin 247 persona trahando bao tera, segun e agencia oficial di Xinhua.

Cifranan di morto a subi rapido riba Diasabra, pasobra prome a menciona 8 morto, y cu a rescata 201 hende cu bida y tin 38 hende atrapa bao tera. Pero

despues e cifranan a subi na "mas di 50", despues a yega na 82, y finalmente ta 90 hende morto.

Autoridadnan no a duna detaye di e circunstancianan concreto cu e explosion a socede, pero a indica cu trabao di rescate ta sigui sin stop. Autoridad a aresta un di e managernan di e compania cu ta opera e mina. President Xi Jinping a pidi pa intensifica e trabao di buskeda, pa atende e heridonan, y investiga e causa di suceso y exigi pa check kendenan ta responsabel. Vice-Prome Ministro Zhang Guoqing a viaha pa e lugar pa supervisa rescate.

Autoridad a mata tirador dilanti Cas Blanco



WASHINGTON: Oficialnan di Secret Service a tira y mata un persona cu a yega na un post di security cerca di Cas Blanco, y a cuminsa tira riba nan.

Esaki a socede poco prome cu 6:00 pm, y mesora oficialnan a los tiro tambe y nan ta mik miho, y a herida e homber, kende despues a muri na hospital. E homber tin problema mental y den pasado tabain friccion cu Security caba eynan.

Boto cu 64 persona indocumenta captura riba lama pabao di Puerto Rico



SAN JUAN: E grupo di Air and Marine Operations di US Customs and Border Protection, y tambe Homeland Security Investigation a logra intercepta un intento di trafica-cion humano na parti west di Puerto Rico, y asina a logra detene 64 stranhero indocumenta.

Esey ta loke autoridad na Puerto Rico a divulga e siman aki, mustrand cu caso a socede dia 9 di Mei,

ora cu e unidad a detecta y a intercepta e boto tipo Yola cu tabatin 64 persona abordo. Di e grupo aki, 58 di esnan abordo ta di Republica Dominicana, y 6 ta di Haiti. Nan a wordo hiba pa waf di ciudad di Mayaguez, unda e grupo a wordo atendi y prepara pa ser deporta bek.

E boto tabata sobrecarga y e tabatin peligro grandi di kapseis y hasta sink, y no tabatin salbabida abordo.

NOTICIA FOR DI VENEZUELA

TRES HOMBER GARA CU 260 KILO DI DROGA

SAN CRISTOBAL: Guardia Nacional Bolivariana a captura tres homber cu ta dedica nan mes na contrabando di droga, den sector Sabana Grande di municipio Jáuregui na estado Tachira. Aki a bin haya 426 paki cu droga cu a yega na peso di 223,7 kilo. Tambe a haya 29 paki di otro droga cu a yega na un peso di 38,6 kilo. E droga tabata scondi den un pida mondi. Ademá di esey, a confisca tres vehiculo, di cual dos di nan tin compartimentonan secreto, un motorcycle, y tres smartphone. E investigacion ta sigui pa asina haya sa di unda e droga a bin, y tambe con e plannan ta hinca den otro pa hiba e droga pa otro lugar sea na Venezuela of na otro pais.

MERCA CU SIMULACRO NA NAN EMBAHADA



CARACAS: Guardia Nacional Bolivariana a captura tres homber cu ta dedica nan mes na contrabando di droga, den sector Sabana Grande di municipio Jáuregui na estado Tachira. Aki a bin haya 426 paki cu droga cu a yega na peso di 223,7 kilo. Tambe a haya 29 paki di otro droga cu a yega na un peso di 38,6 kilo. E droga tabata scondi den un pida mondi. Ademá di esey, a confisca tres vehiculo, di cual dos di nan tin compartimentonan secreto, un motorcycle, y tres smartphone. E investigacion ta sigui pa asina haya sa di unda e droga a bin, y tambe con e plannan ta hinca den otro pa hiba e droga pa otro lugar sea na Venezuela of na otro pais.

GRUPO TA EXIGI LIBERTAD DI NAN DIRIGENTE

BARINAS: Diabierna autoridad Venezolano na forma di sorpresa a detene Yoel Sucre na municipio Muñoz de Apure. El a wordo traslada despues pa San Fernando de Apure y esaki a socede siendo cu tin asina hopi protesta contra arestonan politico na Venezuela, y cu centenares di hende ricibiendo amnistia. Yoel Sucre ta dirigente na Barinas di e grupo di oposicion 'Vente Venezuela', y mesora nan a core tene un reunion cu dirigente- y militantenan. E biaha aki e acusacion contra Yoel Sucre ta cu e lo ta 'creando odio y terrorismo', y esaki a wordo desmenti door di esnan di Vente Venezuela. A hiba palabra e ex-presio politico y coordinador regional di Vente Venezuela, esta Emill Brandt Ulloa, kende a bisa cu Yoel Sucre "no ta ningun delincuente", y pesey e ta exigi pa President interino Delcy Rodríguez pa ordena e liberacion mesora di e dirigente.

Noticia Internacional

Golpi duro pa Servicio di Impuesto

Shakira a gana bataya contra Belasting na Spaña y nan tin di debilbe €60 milyon



MADRID: Shakira ta bibando e dianan aki un gran momento artistico. Durante e luna aki di Mei, el a logra acumula dos milyon persona den un concierto historico na beachnan di Copacabana na Rio de Janeiro (Brasil), y tambe a wordo escogi pa canta e cancion oficial di Copa Mundial FIFA di Futbol, "Dai Dai", cu e lo canta na final di e competencia hunto cu Madonna y BTS. Awor el a caba di haya un noticia cu lo manten'e hopi mas trankil, debi cu el a gana e bataya definitivo contra Servicio di Impuesto na Spaña cu a acuse cu el a trata di ontduik belasting.

Audiencia Nacional na Spaña a caba di duna sentencia cu ta duna razon na forma rotundo y categorico na Shakira den e ultimo caso legal cu e cantante tabatin habri cu e Agencia

Tributario Spaño (AEAT). Despues di ocho aña di disputa, y un persecucion mahos contra Shakira, Corte awor a confirma cu e artista y su team legal, lidera pa abogado Jose Luis Prada, a sali ganador.

E acusacionnan contra Shakira desde 2011 por wordo considera como e ehempel mas flagrante di e presion cu Servicio di Impuesto di Spaña a yega di haci riba e cantante. Tabata incomprendibel cu e Agencia Estatal di Administracion Tributario (AEAT) a persigui'e for di e tempo ey, siendo cu tur prueba ta muestra claramente cu tabata materialmente imposibel cu e cantante a pasa su tempo legal existi na Spaña. Na 2011, Shakira tabata haciendo un World Tour rond mundo, y a duna 120 concierto na 37 diferente pais. Na Spaña e

tempo ey e no tabatin cas, ni yiu, y nunca tabatin su centro di negoshi na e pais ey. Pero toch asina mes, e Agencia a persigui'e y a oblig'e pa paga tur ganashi cu e World Tour a produci, sin tene cuenta cu su gastonan, resultando den perdanan grandi, y un persecucion inhuisto y infunda cu consecuencianan teribel pa e cantante.

Nunca tabatin fraude: Den su sentencia, Corte a pone na evidencia e forma di abritrahe di AEAT, ora cu constata cu e Administracion mes no por a argumenta e estadia di e cantante durante 183 dia pa e simple motibo cu nunca esey a socede, y nunca tabatin fraude. E sentencia ta bisa textualmente cu "e periodo ey di estadia manera cu Servicio di Impuesto a determina, no ta yega 183 dia", y cu pesey "ta obvio" cu "e sancionnan cu nan a impone ta violando ley." Corte Nacional ta descredita y no ta aproba e asina-yama "ausencianan sporadico" cu e Servicio di Impuesto a busca pa uza contra Shakira.

Tambe a keda comproba cu e negoshinan di e artista tabata di berad, y nunca a falsifica nada. Corte a indica claramente tambe cu no por a proba cu Spaña tabata e sede principal of e base di su actividadnan of interesnan economico, di forma directo of indirecto. Net lo contrario, e negoshi cu e actriz tabata usa ta situa pafo di Spaña, como tambe mayoria desaroyo di su actividad economico".

Corte pues a muestra cu tur e exigencianan di Servicio di Impuesto hama a existi, y a confisca inhustamente pa varios aña e suma di 60 milyon Euro, cu ta e capital di trabao di e World Tour y gastonan. Corte pesey a exige pa Servicio di Impuesto debilbe tur e suma ey na e cantante, y cu interest corespondiente.

Shakira su team legal ta satisfecho cu e sentencia y semper a confia cu Shakira por a demostra su inocencia.

NOTICIA FOR DI COLOMBIA

ELN RESPONSABEL PA MASACRE NA CATATUMBO

CUCUTA: E grupo gueriero di Ejercito de Liberacion Nacional (ELN), a admiti cu nan ta esnan cu a comete



e masacre, y a mata e dirigente social Freiman David Velasquez y dos integrante di Unidad Nacional de Proteccion, Robinson Carvajalino y Sebastian Murillo, den

municipio Abrego na region di Catatumbo na departamento Norte de Santander. Segun ELN, nan a stop un SUV preto cu segun nan ta transportando integrantenan di Frente 33 di e disidencianan di Farc, y cu a purba huy di e lugar, y e ocupantenan a baha cu arma y asina a start cu tiramento cu a laga seis morto y un gueriero herida. E SUV tabata di Unidad Nacional de Proteccion (UNP) y paden tabatin Velasquez, kende ta lider social di e Asociacion por la Unidad Campesina del Catatumbo (Asuncat), kende tabata victima aña pasa tambe di un otro atentado di cual el a sali ileso. Segun ELN, entre esnan fayeci tin e lider social y dos escolta di dje, pero nan no a identifica nan como "enemigo", sino como victima di e enfrentamento.

AUTO A REVERSE Y CAY DI 2NDO PISO DI PARKEO

BOGOTA: Diasabra atardi un persona sinta den su auto na di dos piso den parkinglot cerca di Club El



Nogal, envez di pone su auto den gear pa bay dilanti, el a pone den reverse, primi trot y e auto a bay cu velocidad patras, kibra e baricada, y bin abao cay riba acera y mey-mey di matanan.

Net e ora ey no tabatin peaton eybao. E persona den e auto a keda pega, y Bomberonan mester a yega pa asina logra sak'e di e auto, pa asina Ambulans a bay cu ne pa atencion medico. E caso a socede na area di Chapinero na parti nort di Bogota. Despues cu Bomberonan a saca e persona di e auto, cynan mes nan a estabiliza su curpa, y despues a entreg'e na un Ambulans pa wordo hiba Hospital. Bomberonan a bisa cu su condicion ta stabil.

CASTIGO 18 AÑA PRIZON PA A MATA UN TAXISTA

MEDELLIN: Diabierna un Hues a dicta sentencia di 18 aña di prison pa un hoben kende no kier a paga pa



un viahe den un Taxi, y na final el a dicidi na mata e Taxista. Tur cos a socede dia 20 di Januari di e aña aki, cu e hoben Maximino

Noguera a subi Taxi pa move di Niquia pa Girardota, y na final di e viahe, e hoben a nenga di paga pa e servicio. Aki e Taxista a reclam'e pa loke ta pasando, y asina un pelea a start entre nan dos. Aki ta unda cu e hoben a uza un obheto skerpi pa hinca e Taxista den su garganta, cu a lag'e herida den e Taxi. E hoben a purba huy, y a hasta tira su mes den Riu Aburra. Polis a yega rapido na e lugar y haya e Taxista Jose Eliécer Restrepo herida den e Taxi. Testigonan a bisa cu e agresor ta un homber cabey tiki dreads. Nan a bay tras di e hoben y a detene. E mesun anochi ey e Taxista a fayece na hospital.

Mas di 3 ton di droga confisca na Venezuela



CARACAS: Autoridadnan anti-Droga di Guardia Nacional Bolivariana (GNB), cu sede na San Fernando de Apure, a confirma cu nan a logra di intercepta y confisca un cargamento grandi di droga. E droga aki a yega na un peso exacto di 3.176 kilo. E droga a consisti di 2.071 kilo di cocaina, y 1.105 kilo di marihuana tipo creepy.

E biaha aki ningun hende a keda deteni, y autoridad no a suministra informacion ta unda exacto a haya e droga.

Aurora

Royal Prayer

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo 23

Cu profundo tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fallecimiento di nos mama, wela, ruman y tanta stima.

**Maria Inmaculada
Bautista Brokke**
*24-6-1950 - †13-5-2026



Na number di su:

Mayornan: †Eldemiro y †Luisa Brokke- Falconi
Yui:

Karel Johan van Meeteren (Johnny)

Nieto: Antoine Maurice van Meeteren

Nieta: Tiana Zoë van Meeteren (Ned)

Rumannan

†Paulina (Mimi) y †Roberto A. (Doy) Kelly-Brokke

Adriana y †Flavio Yarzagaray-Brokke

Emma y Calixto (Carl) de Kort-Brokke

Lucia Brokke

Wouter y Glenda Brokke-Croes

†Jose Leonardo (Jossy) y Fon Brokke-Janssen (Ned)

Sobrin(a)nan: Marlon (Andy) y Esme Kelly-Sam (Ned)

Arthur Kelly

Carol Kelly y Fernando Rigaud

Valerie y Ashley Duits-Kelly (Cur)

Robert y Claudia Kelly-Gonzalez

Wayne y Indira Kelly-Falconi

Vanessa de Kort

Jaclyn de Kort y Robert Dennert

Shahaira y Roeland Krijnen-Brokke (Ned)

Marie-Therese (Sessa) Brokke

Marlon y Anne-Marie Brokke-Henraat (Ned)

Maureen y Jan Zwartkruis-Brokke (Ned)

Sobresobrin(a)nan: Naomi, Conno, Christopher, Liam, Anne-Sophie, Kim, Jordan, Sabina, Jadah, Chloë, Michael, Max, Azrah, Zizani, Aliza, John-Giorgio, Aliyah, Sophie, Leon, Boris, Christopher, Sebastiaan, Bram.

Primo y primanan

Prima manera ruman: Martha Falconi

Iha: Vanessa de Kort

Mama di su Nieto y nieta: Tania Croes

Demas familia:

Brokke, Falconi, Oduber, Croes, Jacobs, Tromp, Rogas

Acto di despedida a tuma lugar Diasabra 23 di mei 2026 na Aurora Funeral Home den seno familiar, y a hiba defunta Santana Catolica na Oranjestad.

Ta lamenta cu no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Un danki special na dokter Tjon Kon Sang y dokter Kayama. Na personal di Stichting Wit Gele Kruis pa nan bon cuido, Benu (Botica Kibrahacha) y na personal di ambulance. (911)

Si ta desea di comparti palabranan di condolencia, por comunica na e siguiente email: nana1@setarnet.aw

“like” us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Mas cu 162 preso evacua despues di candela na PI Vught

VUGHT: Mas cu 130 di labo pana den un preso a wordo evacua pa otro prisonnan, despues cu Diasabra anochi tabata tin un candela den e espacio di labo pana den un seccion di e prison PI Vught. E asina yama Dienst Justitiële Inrichtingen (DJI) a indica cu e sec-



cion completo cu 162 preso a wordo evacua, debi na e cantidad di awa presente durante pagamento di e candela.

Parti di e presonan a haya un otro lugar pa keda den PI Vught mes, mientras cu pa 132 otro preso a logra lugar di keda na otro prisonnan.

E ultimo presonan a bandona PI Vught alrededor di 7'or di mainta Diadomingo.

Un vocero di e prison a duna di conoce cu tur hende a traha duro, mientras cu e presonan tabata tin hopi comprension y a coopera tremendamente.

Aurora

Royal Prayer

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos ta desea expresa nos mas profundo gratitud na tur esnan cu, na un manera of otro, a brinda nos apoyo, consuelo y fortaleza durante e momento dificil di e fayecimento y entiero di nos ser stima:



Mario M. Maduro

Boso presencia, yamadanan, mensaje via whatsapp, email, tarheta y kransnan a bira pa nos un fuente grandi di consuelo y fortaleza durante e tempo di tristesa aki.

Un danki special di curason na enfermeronan di HOH, Dr. Boezeman, Wit Gele Kruis, Trinity Quality Care Services, Sra. Kimmy Hoo, Ambulance, Fundashon Hospice Atardi & Aurora Funeral Home pa nan bon servicio, atencion y acompañamento profesional durante un proceso asina dificil.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiñanan, amigonan y conocidonan pa compaña nos pa un Santo Sacrificio cual lo tuma lugar na:

Misa Immaculada Concepcion na Sta. Cruz

Dialuna 25 mei 2026 pa 7pm.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Famia Maduro

FUNDACION VENERABLE JOSE GREGORIO HERNANDEZ TANKI LEENDERT 128

Ta invita

NOS PUEBLO EN GENERAL PA ASISTI NA UN TRIDIUM NA HONOR DI SANTISIMA TRINIDAD PA GRADICI PA TUR E FABORNAN RICIBI Y PA UN BENDICION ESPECIAL PA NOS TUR.

TRIDIUM

DIANAN 27 28 Y 29 DI MEI 2026

ORA: 7.OR DI ANOCHI

DIA:

30 DI MEI TIN UN SANTO SACRIFICIO DI MISA

ORA: 10.OR DI MAINTA

LUGAR: SITIO DI ORACION

Bo precencia ta altamente aprecia



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y
haye atardi! Set di sala, tv
chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

CONSTRUCCION
REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto
di dak: shingle, eterniet, panchi,
zink. Pega bloki, tegels, plafond,
pleister, pone porta, lanta cura,
basha vloer, construcccion di cas
y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

TA CUMpra
* Holoshi antigua y
moderno.
* Articulanon antigua.
Tel: 744-9995

SUSHI
Nos ta piki sushi tur caminda,
lage limpi limpi mane un
soño. Pa solamente 50,- pa
buelta y Ecotech apart.
Yama nos na 592-5766 of
561-5179. Arubiano trahado.

TA CHAPI
Chapi, haci cura limpi, corta
tur sorto di mata, tira yerba,
hasi coco limpi, hardineria pa
luna of quincena, irigacion.
Hiba sushi na dump.
CEL: 564-0703 BON PRIJS

JR PLOMERIA Y
CONSTRUCCION VBA
Nos ta haci tur trabao
di plomeria grandi y
chikito. Lavamanos,
wc, lavaplatu y ducha.
Jrplomeriaconstruccion@gmail.com • Sero Blanco 29-E
Tel: 580-3259 • 563-4154 • 563-9130

SERVICES GARDENS
Maintenance by the month
and by week, trim all tree big
or small, with experience
since 2006.
We take all to Ecotech.

PROMASTER
Pa laba tapijt, sofa,
tur matras.
99% desinfecta.
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie Maduro

DIRECTV
Futbol mundial na caminda,
yama awo pa bo DIRECTV.
Bon servicio & bon prijs.
Movies, Sports, News...
Cel: 733-5762.

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños,
comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Miosotis Tromp di Tienda di Educacion

Invitacion pa atende e Conferencia di Famia Generacion pa Generacion cu mente habri



ORANJESTAD(AAN)--
Manera ta conoci, den

TA OFRECE
Trabao di limpieza
na cas of oficina.
Tel: 741-2893 /
563-3769.

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

EXPRO REALTY
Ta vende un cas na Weg
Fontein / San Nicolas di 2
kamber y 2 baño, construi 210
m2, tereno erfpacht di 725 m2
y pa Afl.455.000,00. Yama na
593-6318 pa informacion.

LAND
FOR SALE
in Noord district 846 sq meter.
Asking USD \$425.000.
Whatsapp only 297-569-2034

NEED WELDING SERVICE FOR
YOUR HOME OR BUSINESS?
WHATSAPP: 5692034

DRECHA CAS?
Muraya, cura,
verf, bijbouw etc.
Yama 738-7943
Puntra pa Wester.
Calidad di
construcccion.
Bon, confiabel y
responsable.

OPORTUNIDAD
Bo mester di **PLACA?**
Ta tempo pa vende bo cas of
tereno. Consejo **GRATIS** cu
JZ Realty. Bini serca nos pa un
coffie of Thee na O'stad.
Yama pa un cita 297-730-0077.

pa scucha y absorbe e in-
formacion, pero tambe ta
well di practica. Nos ta
desea pa bo tin bin habri
pa haci pregunta, paso-
bra nos semper ta yuda
bo haya e contesta cu bo
tin mester. Bin prepara
pa conecta cu e orado

y cu e publico, p'asina
bo bay mas ekipa y pre-
para pa bo skirbi riba e
rol di cuidador, y pa bo
keda mantene un rela-
cion saludabel den famia
tambe", señora Tromp a
señala.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".**
Salmo: 23

**Cu inmenso dolor na nos
curazon y agradecido pa e amor,
educacion y perseverancia cu
semper ela demostra y brinda,
pero conforme cu boluntad di
Dios nos ta anuncia cu a bay
laga nos den brasa di Señor**



Clara Mercedes
Oduber-Osorio
*17-12-1935 †22-05-2026

Casa: † Simon Rudolfo (Rudy) Oduber

Yiunan: † Simon R. (Rudito) Oduber

Luis y Monique Oduber-Buckley

Otmar Oduber y Kimberly Cruz-Machado

Nieto(a)nan: Jeandrick Oduber, Dana Arends, Tariq
Oduber & Lisiana Kock, Terrence Oduber, Sean Oduber,
Declan Oduber, y Kendall Myer.

Rumanan:

† Miguel Osorio y famia

† Federico Osorio y famia

† Aura Arends-Osorio y famia

† Lesbia Arends-Osorio y famia

† Marina Habibe -Osorio y famia

Swa & Cuñanan:

† Luis Oduber y famia

† Serita Arends-Oduber y famia

† Dolfi Oduber y famia

Simon "Juni" Oduber y famia

Ciudo & Acompaño: Lalaine (Lin) Tamayo & Maria
Maduro

Bisiña manera yiu: Randy Thiel

**Primo(a)nan, subrino(a)nan, amigo, conocirnan, y
bisiñanan**

Demas famia: Oduber, Osorio, Buckley, Harms, Arends,
Croes, Marugg, Paris, Dubero, Geraci, Koolman, Thiel,
Chung, Castro, Meenhorst.

**Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diamars dia
26 di mei 2026, na Aurora Funeral Home di 2:00 pa 4:00 di
merdia, sigi pa acto di entierro.**

Despues di entierro no ta ricibi bishiti di condolencia na cas.

**Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualquier
persona.**

Organizacion Continental Panam Sports lo reuni na Aruba

Evento historico di deporte pa Comitè Olimpico Arubano y e isla ta tuma lugar e siman aki



ORANJESTAD (AAN): Pa prome biaha den historia di Comitè Olimpico Arubano (COA) y Aruba, e organizacion Olimpico di nos continente "Panam Sports" lo organiza un reunion aki riba e isla durante e siman aki. E lo ta algo historico, pasobra prome biaha esaki ta soscede. Lo bay tin 2 dia di reunion grandi, tanto Diamars 26 y Diaranson 27 di Mei 2026.

Panam Sports ta conta cu 41 pais miembro di e continente Panamericano y tin diferente tarea manera maneho di deporte Olimpico y ta organiza e Weganan Panamericano Junior y Weganan Panamericano. COA ta miembro di e organizacion aki y ta conta cu un miembro dentro di e Comitè Ehecutivo den cargo di Señora Nicole Hoevertsz cu ta Secretaria General di COA.

E reunion aki lo trece tur miembro di e Comitè Ehecutivo di Panam Sports na Aruba, unda lo tin 2 dia di reunion, ademas di diferente bishita cerca stakeholders importante di deporte.

Comitè Olimpico Arubano ta contento di por ta anfitrión di un reunion

di e nivel aki na Aruba, unda cu Aruba ta logra muestra e capacidad cu tin pa por organiza eventonan di e nivel aki, atrahendo organizacion grandi den mundo di deporte pa mira Aruba como un "hub" den nos region.

Banda di esaki, e colaboracion aki por trece hopi beneficio pa tur federacion miembro di COA y e deporte en general na Aruba.

Nicole Hoevertsz a indica cu e reunion di Panam Sports ta grandi, pasobra e ta duna Aruba y COA e chens di ricibi e coleganan intercontinental porfin den nos cas. Pasobra hopi tempo, semper delegacion di Aruba ta wordo ricibi cu tur amabilidad y cariño na diferente pais, y awor porfin por debolbe e hospitalidad ey na e coleganan.

E reunionnan lo bay ta den Ballroom di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, cu lo ta bon prepara pa ricibi e reunionnan aki y tur ehecutivo di asociacionnan continental lo tey presente na e reunionnan na Aruba.

Hoevertsz a indica cu nan lo bay ta dos dia



di reunion, y nan lo tin chens tambe di duna nan algo social, incluyendo un bunita cena riba beach, unda lo bay tin un Show di Carnaval pa demostra na e comisionnan aki con na Aruba ta disfruta y con ambiente ta riba e isla.

E motibo pakico e reunionnan aki ta importante pa Aruba, ta cu como cu paisnan grandi

por organiza competencianan na nivel gigantesco, esey ta un reto demasiado grandi pa e isla debi na su tamaño, pero loke si por wordo haci, ta organiza evento-, reunion-, asamblea-, curso-, clinics, etc., y esey ta intencion di COA pa algun aña caba.

Hunto cu Aruba Tourism Authority, kier demostra e aspectonan bunita

cu Aruba tin, y esey lo beneficia e Federacionnan local tambe, como cu nan lo por siña mas con pa organiza evento, of reunion, y di esey esun cu finalmente ta beneficia ta pais Aruba, deporte di Aruba, y deportistanan. Pesey mes ta asina contento di por ricibi Comitè Ehecutivo di Panam Sports na Aruba.



SUPERCARD SUPERDEALS

THE
MOVIES
A Metacorp Subsidiary

at **GLORIA**
movies dining entertainment play



**COMFORT
CLASS**

**Monday
Thursday**

9.00 AWG

**Friday
Sunday**

10.00 AWG

IMAX

11.00 AWG

12.00 AWG

VIP

12.00 AWG

13.00 AWG

**BEST CINEMA AT
THE BEST PRICES!**

Sign up **online** or at any **The Movies** location and **start enjoying great benefits!**

 www.themoviesaruba.com

Universidad reforzando colaboracion cu NHL Stenden



ORANJESTAD (AAN):
Universidad di Aruba tabatin
e honor di ricibi representan-
tenan di NHL Stenden Uni-
versity of Applied Sciences

pa un bishita inspirado cen-
traliza pa fortalece e alianza
den cuadro di e partnership
Grand Tour, y explora opor-
tunidadnan nobo di colabora-
cion.

Discusionnan fructifero cu
e Faculty for Accounting, Fi-
nance and Marketing, como
tambe e programa di Social
Work & Development, a
habri porta pa areanan pro-
metedor di colaboracion den
futuro.

Universidad di Aruba ta
satisfecho, y nan ta spera
di por sigui cu e asociacion
solido aki y contrui hunto pa
e crecimiento sostenibel, ino-
vacion, y impacto.

